



# Józsefváros

A VIII. kerületi önkormányzat lapja

MEGJELENIK KÉTHETENTE · 24 SZÍNES OLDALON · XV. ÉVFOLYAM 5. SZÁM · 2007. MÁRCIUS 6.

## Az arany ára

**11**

Ez a címe a Bárka Színház új bemutatójának, amelyre március 10-én kerül sor. A Bereményi darabot Bagó Géza rendezte.

## A diplomás romák felelőssége

**16**

A diplomás roma a vád szerint sokszor elfeledkezik arról, hogy honnan indult, hová tartozik.

## Terepszemle a Corvin Sétány nyomvonalán

**19**

A bontásokkal egyidejűleg egy irodaház és egy lakóépület alapjain munkálkodnak. A séta során fotóriportot készítettünk.

## A '48-as forradalom kerületi színpada



A Magyar Nemzeti Múzeum lépcsője és oszlopsora volt a díszlete 1848-ban a 12 pont és a Talpra magyar című Petőfi Sándor vers születésének. A márciusi

forradalom híre végigsöpört Európán, egy nép kívánta szabadságát. 159 év múltán ma is e józsefvárosi helyszínen tisztelgünk a márciusi ifjak emléke előtt

## A lomtalanítás új rendje

Korszerűsítette a lomtalanítást a Fővárosi Közterület-Fenntartó Zrt. Így talán megelőzhető lesz a lomok széttűrése és

gyorsabban lesz az elszállítása is. A fővárosban az elmúlt évben 435 470 tonna lomot szállított el a társaság.

RÉSZLETEK A 18. OLDALON

**PÁLYÁZAT ROMÁKNAK.** A Hungarian Business Leaders Forum (HBLF) roma középiskolásoknak továbbtanulást segítő ösztöndíjat hirdetett. A program céljáról és lehetőségeiről *Adriáni Kincső* ügyvezető igazgató beszélt.

CÍKK A 11. OLDALON

## Profik az amatőrök ellen?

Január elsejétől megszűnt az amatőr tornászfoglalkozás a Szentkirályi utca 26-ban lévő

tornatermek egyikében. A felháborodott szülők a miéltre keresték a választ.

FOLYTATÁS A 15. OLDALON



## Filléres gondokkal küzd a Józsefvárosi Tanoda

Az alapítványi fenntartású Józsefvárosi Tanoda olyan szegény, hátrányos helyzetű gyerekeknek segít, akik elkallódnának. A tanoda egy kerületi bérház lakásában működik, ahol főleg szegény, hátrányos helyzetű családokból származó gyermekeken igyekeznek segíteni, akiknek nem a képességeikkel van a baj, hanem otthon

például nem igazán tudnak tanulni, a szülők nem tudnak segíteni nekik a lecke, a tananyag megértésében, ha akadályokba ütköznek, vagy ha lemaradtak. Tanfolyamokat szerveznek nekik, számítástechnika és angol órákon vehetnek részt. Itt van idő gyakorolni, itt van kedvük készülni a másnapi órákra - állítják a diákok, akik ma már jobb

jegyeket kapnak az iskolában. A tanoda máról holnapra él. Mivel nem kapnak állami támogatást, pályázati pénzekre vadásznak, de a probléma az, hogy sorra szűnnek meg az állami pályázatok. Az éves működésre 200 ezer forintot nyertek legutóbb az államtól, miközben legalább ötmillió forintra lenne szükség ahhoz, hogy fizet-

ni tudják a számlákat. Bármelyik pillanatban kikapcsolhatják a villanyt. Cégektől támogatást egyelőre nem kaptak. Most abban bíznak, hogy a felajánlott 1 %-okból nekik is jut valamennyi. A tanulók szórólapokat dobnak a környékbeli házak postaládáiba, így próbálják meg magukra felhívni a figyelmet.

(KOSSUTH RÁDIÓ, FEBRUÁR 13.)

## Éjszakai fogfájás

A vizitdíj bevezetése miatt kisebb szakmai vita alakult ki az éjszakai fogfájás ügyében. Sürgősségi esetnek számít-e vagy sem? Mert ha igen, az 1000 forintos tarifát jelentene. Az Egészségügyi Minisztérium végül állást foglalt, hogy a 600 forintos vizitdíjat kell kérni az ügyeleti időben érkező fogfájás betegetől. Többen panaszkodtak arra is, hogy akkor is kifizetik velük a kórházi napidíjat, ha már kora reggel elhagyják az intézményt, és még reggelit sem kapnak. A jogszabály szerint ugyanis minden megkezdett nap után fizetni kell, függetlenül attól, hogy kapt-e ellátást a beteg vagy nem.

(FEBRUÁR 28. MAGYAR NEMZET)

## Emelkednek az autós kiadások

A gépjárművekkel kapcsolatos hatósági eljárások díjait tervezi emelni az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium. A rendeletterv szerint áprilistól 20%-kal lesz drágább a rendszám kiadás és az eredetvizsgálat.

(MTI FEBRUÁR 28.)



Bizonyára sokan követik azt a népszerű kereskedelmi tévéműsort, ahol ismert emberek a heti híreket vidáman kommentálják. Új rovatunkban mi is az országos médiában megjelent hírekből válogatunk. Olyan híreket, amelyek valóban érintik és érdekelhetik a józsefvárosi embereket, és amelyeket a -médiastárakhoz hasonlóan - családi, baráti körben érdemes közösen megbeszélni, kommentálni, mégha kamera nem is vesz bennünket...



## Üzenet az elnöktől

Több szervezet és rendezvény emlékezett február 25-én a kommunizmus áldozataira. *Sólyom László*, köztársasági elnök a csolnoki bányatábor politikai foglyainak emléktáblájánál mondott beszédet.

- Nem felejthetjük, mennyi vér tapadt Rákosi kezéhez, hány száz gyilkosság Kádár kezéhez! De azt se feledjük, hogy a kommunizmus nem ért véget 1963-ban, a rendszer lényege nem változott, amíg csak fennállt, 1989-90-ig.../ Tudom és megértem, hogy sokan csalódtak az új rendszerhez fűzött várakozásaikban. Azonban egy dologban nem csalt

meg minket a rendszer-váltás. Abban, hogy ma nem kötelező hazudni, sőt fel lehet lépni a hazugság ellen. Hogy érvényesülnek a politikai jogok, hogy mindenki szabadon elmondhatja véleményét, hogy nem folytathat törvénytelen eljárások senki ellen. Ezért, mint a szemünk fényére kell vigyáznunk a véleménynyilvánítás, a gyülekezés szabadságára, nem engedhetjük meg ezek csorbítását. És meg kell követelni, hogy a rendőrség és az igazságszolgáltatás tökéletesen jogszerűen működjön - hangsúlyozta az államfő.

(A KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKI HIVATAL KÖZLEMÉNYE, 2007. FEBRUÁR 26.)

## Lezárás a Kálvin téren

Elkezdődött a 4-es metró Kálvin téri megállójának építése. Most még csak a gyalogosokat érinti a forgalomkorlátozás, márciustól azonban a parkolót is lezárják, áprilistól pedig már csak a BKV-járművek haladhatnak keresztül a téren.

Az, hogy a teljes munka mikor fejeződik be, és mikor indulhat el az első szerelvény a vonalon, már régóta kérdéses. Valószínű, hogy az első, tizmegállósvonal sem lesz kész 2009

végére. A Kálvin téri építkezések miatt a 47-49-es villamosok forgalmát először március 30-tól április 2-ig kell korlátozni, mert egy ideiglenes végállomást építenek a Lónyay utcához, amit augusztus végéig lehet használni. A beruházás legalább 500 milliárd forintba kerül majd, de lehet, hogy többbe, ami azt jelenti, hogy 2015-ig más közlekedési fejlesztés nem lesz, mert a metró minden forrást el fog vinni.

(FÜGGETLEN HÍRÜGYNÖKSÉG, FEBRUÁR 25.)

## Újabb tüntetés

Február 23-án több százan tiltakoztak a fővárosi Schöpf-Mérei Ágost Gyermekkorház bezárása ellen. Az egyik szónok dr. Gotthard Gábor VIII. kerületi fideszes képviselő volt, aki hangsúlyozta, hogy a több mint 100 éves születési és anyavédelmi központ megszüntetése katasztrofális következményekkel járhat az egyébként is alacsony születésszámmal küszködő Magyarországon. A Schöpf-Mérei kórház inkubátorprogramja eddig 23 újszülött életét mentette meg.

(INFORÁDIÓ, FEBRUÁR 24.)

**KÉTSZER ANNYIAN VAKULNAK MEG.** Hazánkban minden második gyerek 13 éves korára kipróbálta már a dohányzást, 15%-uk pedig rendszeresen dohányzik. 16 éves korra a kipróbálók aránya 80, míg a rendszeresen dohányzóké 45%-ra nő. Eközben a fiatalok és a felnőttek dohányzással kapcsolatos ismeretei csak felszínesek, azt sokan tudják, hogy a dohányzás tüdőrákhoz és más súlyos betegségekhez vezethet. Az kevésbé ismert, hogy a dohányosoknál az időskori megvakulás kockázata kétszer nagyobb. (Origo, 2007. február 28.)



## Nyitott szemmel, nyitott füllel Képviselők jegyzete

### Soós György

**Nyitott szemmel, nyitott füllel, mondja rovatunk, hát én is így jártam végig minap a választókerülete-met.**

Ami a szemet illeti, van itt minden: frissen épült, még lakó-  
ra váró új társasház; bontására váró, kiürített, mélabús régi bérház; és nagy dolgokra váró üres telkek, a Corvin sétány ígéretes, de még a szemnek nem sok szépet mutató területe.

Ami a fület illeti, munkagépek, óriásdaruk zaja és a munkások egymásnak címzett hangos utasításai adják meg az utca alapzaját. Mindez valamiféle várakozást kelt az emberben: mi lesz itt, hogy fog ez kinézni, kik fognak itt élni? A józsefvárosi fiatalok meg tudják-e majd fizetni az itt épülő luxuslakásokat?

Épül tehát a Corvin sétány, amelyet a terü-

leten elhelyezett színes plakátösvény is jelez. A plakátokon a városi forgatagban, elegánsan sétáló üzletemberek és ráérős anyukákat lát-  
ni csillogó kirakatok,



zöldellő fák előtt. Elnézegettem a plakátokat egy ideig, vajon valóban ilyen elegáns és lazák emberek sétálnak

néhány év múlva Józsefváros utcáin? Ehhez azt hiszem kevés, az hogy új utcák épülnek. Az elegáns, jómódú emberek és a frissen fodrászolt anyukák (amilyenek a plakátokra vannak rajzolva) nem nőnek majd ki a földből csakúgy, a friss utcakövel együtt. Ahhoz több kellene, sokkal több, ami már nem

az én választókerületi sétám helyszíne, ahová egy-két év múlva új kerületi lakosok költöznek be. És csak remélhetjük valóban beköltöznek, nemcsak holmi ingatlanbefektetésben gondolkodnak. Bízom benne, hogy valóban Józsefvárost szerető és megbecsülő emberek jönnek majd ide lakni, kisgyermekkel, ter-

vekkal, a lakóhelyük iránti szeretettel. Óriási hiteket vett fel az önkormányzat, azért, hogy ezt a területet újjáépítsék. Több száz millió forint évente csak az emiatti hiteltörlesztés terhe. De én azt mondom, talán megtérül ez majd, persze csak akkor, ha Józsefváros egyelőre még láthatatlan új lakói gyermekeiket a kerületi iskolákba járatják majd, itt vásárolnak majd a helyi kereskedőknél, és igyekeznek majd nekünk a született józsefvárosainak a javára, örömeire lenni.

A sétámat a Práter utcai iskola tekintélyes épülete előtt fejeztem be, a jó idő miatt nyitva hagyott ablakokon a gyerekzsivaj kiszivárog az utcára. De a képviselő itt is előbújik belőlem: ráférne egy nagy tatarozás az egyébként gyönyörű épületre - nyugtáztam sétámat.

**Soós György Fidesz-KDNP képviselő**  
Következő fogadóóra: március 9. 15-17 óra  
Polgármesteri Hivatal I. em.100/2. szoba  
Telefon: 459-2512



Az iskoláskorú gyermekeknél gyakori a helytelen testtartás, amely a későbbi felnőttkori mozgásszervi betegségek oka is lehet. A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete egy kísérleti gerincvédelmi programot indított. A program első állomásként, február 23-án a Németh László Általános Iskola elsős kis diákjai számára dr. Dénes Margit alpolgármester-asszony (Fidesz- KDNP) adott át speciális gerincvédő ülőpárnákat. Az alpolgármester, mint gyakorló háziorvos hangsúlyozta, hogy a helyes tartáshoz elengedhetetlen a rendszeres torna is, és a jól megválasztott, háton hordható iskolatáskának is nagy szerepe van a mozgásszervi betegségek megelőzésében.

**RÖGBI  
AZ ORCZY KERTBEN**

Várunk mindenkit:  
Fiatalokat és kevésbé fiatalokat az Orczy kertben, ahol szakavatott edzőnk segítségével kipróbálhatják ezt a játékot és nem utolsósorban saját magukat is.

Érdeklődni lehet:  
**ERDÉLYI SÁNDOR: 06 30/581-8032 (délután)**

Lapzárta után érkezett

## Igazgatónő! Sajnálom!

**2007. március 1-jén a Fővárosi Közgyűlés döntött. Pontosabban az MSZP-SZDSZ egy fős többsége megszavazta. Az ország tizenkilenc vezető és egyedülálló szakképző intézménye felett pálcát törtek.**

Reggel a közgyűlés épülete előtt elkese-redett tanárok és diákok százai fogadtak minket. Mondanivalójuk a halálraítéltek utolsó kívánságaira emlékeztetett. Érvettek. Egy percben, reggel, a hideg utcán. Könnyelműen megígérttem nekik, hogy megvédjük őket. A közel hat órás „vita” során frakciótársaimmal mindent megpróbáltunk. Előkerültek a szakmai érvek, a gazdasági megfontolások, az oktatási szempontok. Utolsó elkese-



désünkben a lelkekre akartunk hatni. Nem ment. A sok tucat ellenzéki hozzászólás után, érdemi választ semmire nem kapva, elérkezett a

szavazás. Egyesével döntöttünk az intézményekről. Nyolcadik kerületiként különösen a Szentágotthai János Egészségügyi Szakkép-

ző Iskola érdekelt, ugyanis a többi érintett józsefvárosi iskola, a körülményekhez képest jól „megúsztta”. Messziről figyeltem a teremben helyet foglaló igazgatónőt. Remegett és meredten figyelte, mikor jelenik meg az ítélet a szavazótáblán. Nem voltak illúziói, de reménykedett. A gép visszaszármolt, az eredmény megjelent és az igazgatónő elsírta magát. Együtt éreztem vele. A jól működő, egyedülálló, diákokkal teli iskoláját maguk az ésszerűtlen gazdálkodók zárták be. Ezt soha nem fogjuk nekik elfelejteni.

**Igazgatónő! Sajnálom!**  
**Dr. Kocsis Máté**  
**Alpolgármester,**  
**a Fővárosi Közgyűlés tagja**  
**(FIDESZ-KDNP)**

## Ausztrália diáképekben

Zenés barangolás a világ legszebb tájain március 7-én 15 órakor a Józsefvárosi Galériában. (VIII. József krt. 70.)

A hely, amellyel megismerkedhetnek: Ausztrália, a tengerpart nagyvárosai és Óceánia. Diavetítéses előadás, amelyet Kiss Imre Károly tanár, idegenvezető tart. Belépődíj: 200 forint.

## Fotókiállítás

Retus címmel nyílik fotókiállítás március 9-én 17 órakor a Józsefvárosi Galéria Kamaratermében. (József körút 70.) A kiállítás megtekinthető március 23-ig munkanapokon 10-17 óráig.

Cikkünk nyomán

## A táalentumok megmaradnak!

A címbeli fogadalmat *Kállai Katalin*, a Kulturális Minisztérium roma-ügyi stratégiai főtanácsadójától idéztük, aki legutóbbi lapszámunk Rajkózenekarral kapcsolatos aggodalmaira válaszolt. Elmondása szerint, a Józsefváros legutóbbi lapszáma élénk visszhangot keltett a minisztériumban, és többen, így ő maga is azonnali intézkedéseket fogantatosított. A Rajkók hagyományainak életben tartása a többségi társadalom gondja, a romák érdekvédelmei és hivatalai, a közbenjárók, a lehetséges utak, módok megtalálásában segíthetnek - mondta. A fogalmak tisztázása érdekében leszögezte: a kulturális tárca alig csökkentette a Rajkók támogatását. A Fővárosi Önkormányzat viszont valóban ötödére csökkentette a pénzbeli juttatást. Kállai Katalin saját hatáskörében intézte, hogy a Táalentum Alapítvány iskolai és kollégiumi intézménye megújulhasson. Az alapítvány rövidesen végleges tulajdonjoghoz jut, a Nemzeti



Gyermek és Ifjúsági Közalapítványtól telekkönyvileg is a Táalentum Alapítványhoz kerül a székház tulajdonjogi bejegyzése. A Máltai Szeretetszolgálat útján pedig, 30 személyre, vadonatúj iskolai és kollégiumi bútorzathoz jutnak a rajkók, új ágyak, asztalok, szekrények székek, számítógép-szerelvények érkeznek a székházba, melynek teljes felújítása a tulajdonjog bejegyzése után a kulturális tárca finanszírozásában és szervezésében valósul meg.

**MUNKARENDEL-VÁLTOZÁS.** A 6/2007.(II.19.) számú jegyzői utasításnak megfelelően: március 10-én szombaton, pénteki munkarend szerint zajlik a munkanap, március 15-én csütörtökön ünnepnap, március 16-án pénteken pihenőnap lesz.

## Új utakon a Szociális Foglalkoztató

A Józsefvárosi Önkormányzat fenntartásában működött Józsefvárosi Szociális Foglalkoztató feladatainak átvételére a képviselő-testület 2007 júliusában pályázatot hirdetett, amelynek eredményeként a megváltozott munkaképességű személyek foglalkoztatásának feladatait a Védőháló-Paks Szociális Foglalkoztató Non profit Kft. 2006. december 31. napjával átvette. A megváltozott munkaképességű munkavállalók foglalkoztatását ellátó Kft. Az önkormányzat vonatkozó döntése értelmében három telephelyen, így a VIII. Baross u. 84. szám, a VIII. Kálvária tér 19. szám és a VIII. Hungária krt.30. szám alatt látja el tevékenységét.

A feladat átvétel sikeres megvalósulása, valamint a közeljövő feladatainak áttekintése érdekében 2007 február 16.-án, az önkormányzat döntéshozóit, a hivatal munkatársait a Kft ügyvezetője *Ritter Zoltán*, egy hamisítatlan paksi halászlé el-

költésére invitálta meg a Baross utcai épületbe. A kellemes ebéd alatt az ügyvezető beszámolt az eddig végzett feladatokról, így arról, hogy a vendéglátás helyszínét a Kft. januárban felújította, így februárban megkezdődhetett a bedolgozók foglalkoztatása. Jelenleg mintegy húsz fő selyemvirág összeszerelési tevékenységet végez. A Foglalkoztató Kötelességi részlegében a foglalkoztatás szintén folyamatos, januárban megduplázták a korábbi hónapok bevételeit. A parkgondozási, köztisztasági és karbantartási tevékenység az önkormányzat megbízásából folyamatos, január-február folyamán pedig tevékenységük új megrendelésekkel bővült.

A Védőháló-Paks Szociális Foglalkoztató Non-profit Kft. Jelenleg 45 fő, többségében (mintegy 70 százalékos arányban) megváltozott munkaképességű józsefvárosi személynek biztosít munkát.



Kétheti hetes avagy válaszol: a polgármester

## „Az éves hiány ötszáz millió, nem ötmilliárd”!

**Minden lapszámunkban hét kérdést teszünk fel Csécsai Béla polgármesternek. E rovat célja, hogy a legilletékesebbnek tegyük föl mindazon kérdéseket, melyeket olvasóink lapunkhoz eljuttatnak, s melyeket szerkesztőségünk is fontos közügynek értekel.**

*- Az előre várhatóan sokkal hosszabb és mélyebb, csaknem négyórás vitát hozott a 2007-es költségvetés megtárgyalása. Mélyedjünk mi is el ebben a témában. Kezdjük először az átfogó képpel.*

- A képviselő-testületi ülés hete számomra is, és minden pártfrakció számára is igen sűrű volt. Még az utolsó percekben, sőt még az ülésen is merültek föl újabb javaslato, de összességében azt mondhatom, hogy nem a rögtönzés, hanem a megfontolt együttgondolkodás jellemezte az egész folyamatot. Mint azt már korábban is mondtam, a most jóváhagyott költségvetés egy induló állapotot tükröz, amelyhez képest igen sokat kell még tennünk, hogy kiegyensúlyozott és Józsefvárost fejlődési pályán tartó végleges költségvetésünk lehessen. Éppen ezért elfogadtunk egy többletdalal határozatot is a további teendőkről, mely hiány és a hitelállomány két teljesen különböző dolog. Ha egy kerület tízéves időszakra felvesz ötmilliárd forintnyi hitelt, akkor annak a törlesztőrészeletei évente valamivel több, mint ötszázmillió forintot jelentenek. Ez azt jelenti,

*- Újságunkban is több ízben jelentek meg olyan cikkek, melyek sokmilliárdos hiányról, gazdálkodási válságról szóltak.*

- Több dolgot el kell egymástól választanunk. A hiány és a hitelállomány két teljesen különböző dolog. Ha egy kerület tízéves időszakra felvesz ötmilliárd forintnyi hitelt, akkor annak a törlesztőrészeletei évente valamivel több, mint ötszázmillió forintot jelentenek. Ez azt jelenti,

hogy adott évben a hiány ötszázmillió forint, és értelemszerűen nem ötmilliárd. Ennek a két fogalomnak az összekeveredése okozhat félreértéseket, mert fejlesztési célokra a kerület az elmúlt években fölvelt ötmilliárd forintnyi hitelt, ám ez az éves hiányban valójában mintegy félmilliárdos összeggel jelentkezik. Ez a nagy összeg azonban nem eltűnt vagy valahol ismeretlen helyen van, hanem a Corvin Sétány beruházásaiban, a megújult társasházakban, utakban és parkokban. Erre mondtam azt már többször, hogy a kerület mindennapi működéséhez hitelt nem vettünk föl, amire meg hitelt vettünk föl, az látható és kézzelfogható Józsefváros megújulásában.

*- Akkor a gazdálkodási válság is ilyen félreértés?*

- Most nincs gazdálkodási vagy még pontosabban költségvetési válság, de ha nem hoznánk meg a szükséges döntéseket, pillanatokon belül kialakulhatna. Minden négyéves önkormányzati ciklusnak van egy belső dinamikája: az első évben a mindenkor többség szükségszerűen behúzza a nadrágszíját, így létrejön egy több évig tartó egyensúlyi állapot, ami minden ciklus utolsó évében elkezd megbomlani.

*- Mi miatt hígul föl egy négyéves ciklus végére a költségvetési fegyelem?*

- Ennek két oka van. Az első az országos politika, hiszen az önkormányzati választások mindig fél évvel a parlamenti választások után következnek, így szükségszerűen egy új kormány új intézkedéseinek erőterében kell kezdeni egy önkormányzati cik-

lust. Tizenöt évnyi tapasztalatom az, hogy minden kormány megszorításokkal kezd, és természetesen ez mindig szűkíti az önkormányzat saját mozgásterét. A másik ok helyben keresendő. Mikor a képviselő-testület az induló nehézhöz döntéssort meghozza, és beáll az egyensúlyi állapot, akkor egy-két év elteltével a képviselők könnyebben engednek utat új



kezdeményezéseknek, hiszen úgy látják, hogy egy újabb felvállalandó feladat nem fogja jelentősen rontani a költségvetési egyensúlyt. Ez ráadásul az egyéni képviselő szemszögéből igaz is, azonban sok ilyen, akár mégoly megfontolt és hasznos javaslat is összességében képes felhígítani a költség-

*- Tudomásom szerint az ilyet nevezik „ágazati lobbizásnak”. Tapasztal-e most ilyesmit a képviselők részéről?*

- Önmagában az ágazati lobbizás nem rossz vagy jó dolog. Egy kicsit gondolkodjunk most egy egyéni képviselő fejével. Három dolognak kell egyszerre eleget tennie. Először is ki kell állnia a választókerületéért, másodszor az általa képviselt

szakma érdekeiért, de legfőképpen esküjéhez méltón Józsefváros egészének boldogulásáért. És ezt többnyire nem könnyű összeegyeztetni. Nem rossz vagy jó szándék kérdése tehát, hogy valaki e közül a három elvárás közül melyiket helyezi előtérbe, hanem egyszerűen napról napra, és pláne a ciklus induló költségvetésének vitájában percről

percre kell valamelyik újat megharapni. Így aztán az a tapasztalatom, hogy az első évben az egyéni képviselők mindegyike előtérbe helyezi a kollektív gondolkodást, és hajlandó meghozni a nehéz döntéseket, és később, csaknem ugyanilyen természetesen egy nyugodtabb, levegősebb helyzetben inkább vállal föl ágazati vagy választókerületi érdekeket. Ez a dolog így működik, és ha megnézzük, hosszú távon egyensúlyt és megújulást teremt.

*- Hol lesznek érezhető a legkeményebb megszorítások?*

- Épp azért egyeztetünk ennyit, hogy semmilyen ágazatot ne sújtsunk agyon a költségvetés, viszont ennek az ára az, hogy minden ágazatot sújt. Az egész vagyongazdálkodási rendszert átalakítjuk, az intézményhálózatnál, a segélyezésnél a törvényi minimumig kell levinnünk a szolgáltatási színvonalat, és ez sok intézmény és ember érdekét fogja sérteni,

hisz mindenre az eddiginél kevesebb jut majd, és ez intézmény-összevonásokat, elbocsátásokat is jelent szükségszerűen. Ilyen nehéz döntéseknél csak akkor járunk el elfogadhatóan, ha az igazságosság és rászorultság elvét tartjuk minden pillanatban szem előtt, márpedig igazságosak akkor vagyunk, ha senkinek sem juthat több a közös kalapból, mint amennyi feltétlenül szükséges, de a valóban rászorulóknak jogos igényeit is tiszteletben tartjuk és kielégítjük.

*- A kerületi szakszervezetek sztrájkra készülnek, és ennek megfelelően a képviselő-testület tárgyaló delegációt állított fel a helyzet kezelésére. Mire szól a tárgyaló-küldöttség felhatalmazása?*

- Törvényi és költségvetési okokból az önkormányzat mozgásterét igen csak szűkös, úgyhogy mást nem is tudunk kezdeni a sztrájkokkal, minthogy tudomásul vesszük. Egy közalkalmazotti sztrájknál azonban - közszolgálatásról lévén szó - a sztrájkolóknak biztosítani kell a minimális szolgáltatások körét, és a tárgyalódelegációnk az ezzel kapcsolatos megegyezésre kapott felhatalmazást. Reméljük sikerül a szakszervezetekkel olyan megállapodást elérni, hogy a józsefvárosiakat nem éri majd elviselhetetlen hátrány a sztrájkok idején. Annyit még hozzáténnék, hogy folynak a tárgyalások országos szinten a kormány és a szakszervezetek között, így lehetséges, hogy megegyezés és nem sztrájk lesz a történet vége.

**H. I.**

A riport elkészülte után érkezett: a kormány és a szakszervezetek megállapodtak, így a sztrájk elmarad.

Megemlékezés lesz Tánácsics Mihályról március 15-én 9 órától egykori lakása előtt

### Polgármesteri fogadóóra

**Csécsai Béla polgármester** legközelebbi fogadóórája április 2-án hétfőn lesz 14 és 16 óra között a Polgármesteri Hivatal I. emelet 102-es szobájában. Előzetes bejelentkezés a 459-2563-as telefonszámon, vagy személyesen az I. emelet 114-es szobában.

Alpolgármesteri fogadóóra

## Az Orczy kert jövője

**Valójában a Józsefvárosi Kulturális Központról lesz szó, de mivel minden józsefvárosi azonosítja az intézményt az Orczy kerttel, ezért mégiscsak jogos a cím.**

Előjáróban annyit: mindegyik józsefvárosi politikai erő egyetért abban, hogy a közművelődés lehetőségének magas szintű biztosítása alapvető feladat. Mindhárom frakció egyetért abban, hogy a lehető legmagasabb színvonalat kell biztosítanunk a lehető legkisebb költséggel. És mindannyian azon a véleményen vagyunk, hogy az Orczy-kert ritka adottságainak a józsefvárosiak kényelmét és kikapcsolódását kell szolgálnia.

Mikor az Orczy kerről gondolkodunk, nehéz falakba ütközünk: egyrészt kiemelt műemléki védetség alatt áll, ami bármilyen komoly változtatást szinte lehetetlenné tesz, másrészt rengeteg tulajdonosi és használati jog keveredik egybe, ami megint csak nem segíti a könnyű és gyors cselekvést, harmadrészt pedig irdatlan összegekbe kerülne a megújítás, amit az önkormányzat nem képes biztosítani. Ezért aztán csak óvatosan és körültekintően szabad a problémához hozzányúlni.

Annyit még fontosnak tartok leszögezni: az adott lehetőségek között az Orczy-kert dolgozó

mindent megtesznek, hogy a park szolgáltatási színvonala minél magasabb legyen. Ám a lehetőségeik a fent leírtak miatt igencsak végesek. Ezért aztán az önkormányzatnak kell megtalálnia a megoldást, hogy is lenne javítható a kert állapota.

A képviselőtestület úgy határozott, hogy belevág az átalakításba. Megvizsgálja, hogy lehetne fejleszteni, milyen feladatokhoz milyen saját és külső forrásokat lehet bevonni, és milyen szervezeti formát érdemes alkalmazni mindehhez. Ez a folyamat elindult, de azt gondolom, a józsefvárosiak véleményét az átalakítás folyamán végig szem előtt kell tartanunk. Magam e



hasábokon számot fogok adni a fejleményekről, és azt kérem a józsefvárosiaktól, juttassák el hozzám javaslat

ikat akár írásban, akár személyesen fogadóóraimon.

**Takács Gábor**  
alpolgármester SZDSZ

## Képviselő takarékon?

**Korábban alpolgármester volt, a kerület politikai életének állandó szereplője. Napjainkban alig látni, ideje javarészt a fővárosi önkormányzatban tölti. Mivel magyarázható a visszahúzóda? Ezt kérdeztük Mitus Zsuzsannától (MSZP), aki a kerületek koordinációs bizottságának elnökeként vasszolt.**

- Annyi történt, hogy már nem vagyok alpolgármester, egyéni képviselő vagyok a saját választókerületemben, a 12-esben, illetve a választók jóvoltából fővárosi képviselő maradtam. A koordinációs bizottság olyan témákkal foglalkozik, amely túlnyúlik a kerület határain, természetesen egyeztetést, érdekösszehangolást jelent. Ebben a munkában éveket szolgáltam, tapasztalatokat szereztem, szeretem.

- Egy olvasónk egy telefonbeszélgetésben, megkeveredett emberként említette önt. Igaza volt?

- Nem akarom becsapni az olvasókat, volt ilyen

időszak. Egy sor jobbító szándékú tervem maradt megvalósítatlan, ezt senki nem éli meg kellemesen. Ez az időszak eléggé levert, de azok az új feladatok, amelyeket kaptam, kirángattak ebből a lelkiállapotból.

- Sokan mondják, hogy valóságos mestermunka volt, ahogyan a kerületi baloldal szétszabdalta önmagát. Erről mi a véleménye?

- Tudom, mi rejtőzik a kérdés mögött. A személyi torzalkodásokra céloz. Van benne igazság, de nem a teljes igazság. Az okokról élénk vita zajlik, de a részletes magyarázat előtt le kell szögezni, ennek a kerületnek vannak, élnek a baloldali hagyományai, és ha most ebben a helyzetben végigverekedjük a programunkat, jól jöhetnek ki belőle.

- A kerületi politikában vannak konfrontálódásra és együttműködésre eskívő



erők. Ön hová tartozik?

- A szembenállás értelmetlen. Ha a Fidesznek vannak a kerületet jobbító, okos elképzelései, akkor azokat támogatni kell. Csak azért, mert ellenzék vagyunk, értelmetlen a minden áron okvetetlenkedés. A képviselői eskü is erről szól.

- Hatalmas költségvetési hiányról beszélnek a Fidesz képviselői. Több olvasónk is telefonált, hogy kérdezzük meg az akkori képviselőket, hogyan hozták össze ezt a hiányt?

- Meg lehet keresni a jegyzőkönyveket. A költségvetés döntő tételei Fidesz szavazatokkal váltak jogerőssé, a felelősség közös. Az erő pozíciójából könnyű elfelejteni ezt, illetve a koalíció nyakába varrni az eladósodást. A Corvin Sétány Program minden tételét megszavazta a Fi-

desz, most meg számon kér. A tízéves pénzügyi program minden egyes évére szóló, a kerületet terhelő költség számaikat együtt szavaztuk meg. Lehet, hogy e mögött politikai számítás húzódott meg, a minél rosszabb lesz, annál jobb, elve, de most a realitás az, hogy a maradék összegekből keserves nehéz lesz a Fidesznek fenntartani a működést, a szociális hálót, és az értékek megőrzését. Ebben a munkában viszont segítenünk kell, mert a kerületről van szó.

- Van egy túlélési jelszó, mely szerint „működést, csak bevételből!”

- Ez nehezen tartható. Az én álláspontom,

hogy ha valamit eladunk, abból fejleszteni kell, majd a fejlesztés hozza a pénzt. Minden ügyet külön kell mérlegelni.

- Miért nem maradt alpolgármester?

- Nehéz helyzetbe hoz, mert erről fogadalmam szerint nem beszéllek. Legyen elég annyi, hogy a tisztségre jelölő polgármester nem kívánta a személyemet. A pártom támogatása meg kevés volt, hogy ezt semlegesítse.

- Lehet úgy összegezni, hogy az ön körül előadott helyzet hű tükrö a koalíció elillanásának?

- Az összegezés az ön dolga, a helyzet megélése az enyém.

**H.I.**





A digitális technika újjáformálta a kerület nevezetes iskoláját

# Ravasz Róka az Erdélyi utcában

**Az Erdélyi utcai iskola, nevezetes tanügyi intézménye a kerületnek. Az utóbbi évtizedekben szinte teljességgel a roma kisebbség intézményévé vált, sűrűn lett terepe különböző méréseknek, prognosztikáknak. Sikeres és sikertelen kísérletek övezték a szándékat: kitörést biztosítani az ide beiratkozott hátrányos helyzetű gyerekeknek, akiknek integrálódását ígérték az életben, és szegregációt kértek hagyományaik, kultúrájuk megtartásában. Józsefváros város rehabilitációs programjának két fontos fejezete a Corvin Sétány és a Magdolna-program. Ez utóbbiban fontos szerepet játszik az Erdélyi utcai iskola, amelynek modernizálása új helyzetet teremt a környék népességének, műveltségének és kultúrálódásának folyamatában. A Ravasz Róka és a Digitális Gyerekkor elnevezésű iskola-programok születéséről és munkájáról Horváth Dániel program-menedzsert, a RÉV8 Rt kerületfejlesztő geográfusát kérdeztük.**

- Messzebből kell kezdenem, hogy minden érthető legyen - mondta Horváth Dániel.

- A Magdolna program mögött álló RÉV8 Zrt. ugyanis hét pillérben jelölte meg a Magdolna-program állomásait. Ezek: az oktatás, a területen élő bérlők bevonása a környezetmegújító programokba, közterület-fejlesztés, a civil háló kiépítésével kapcsolatos helységebiztosítók ügye, a közösségfejlesztés, a közösségi ház kiépítésével kapcsolatos munkálatok, és az innovációs csomag. A hétféle tevékenységi irány egyik legfontosabbja az oktatás modernizálása. Ebben a folyamatban az volt a cél, hogy az immár középiskolával is rendelkező Erdélyi utcai iskolában ne legyen lemorzsolódás, ne kényszerüljenek a szülők messzebbre, más kerületekbe átvinni a továbbtanuló gyerekeket, és az iskola a maga digitális felszereltségével legyen versenyképes minden hasonló fővárosi intézménnyel.

## Új nevelési programok

A kicsik érdeklődésének és vonzalmának felkeltésére vettük át a Svédországban már sikeres két programot, a Ravasz Rókát és a Digitális Gyerekkort. Mindkettő teljesen új módszerekkel oktat és nevel. A programokhoz nélkülözhetetlen műszaki, elektromos, digitális hátteret a RÉV8 Zrt. biztosította. A két nevelési programról Sági Máriát, az Er-

délyi utcai iskola project-felelőjét kérdeztük.

- Az új korszakot onnan mérjük, hogy az iskola teljes egészében, hallgatóival együtt befogadta a Dugonics gimnáziumot, így a 2006-2007-es tanévet már mint általános iskola és gimnázium teljesítjük. A RÉV8 Zrt. anyagi háttérével biztosítja a szabadidős programokat, amelyekkel a dél-

utánokra is értelmes, és érdekes tevékenységeket találunk.

## Digitális iskola

Már jelentkeznek az első eredmények, az elvándorolt gyerekek visszajönnek. Terjed a hír, hogy az Erdélyi „egy tökjő hely”, mert olyan számítógépes arzenálja van, hogy utánozni is nehéz, könnyebb irigyelni. Nem szabad

szem elől téveszteni, hogy minden nevelési programunk eredménye négy-öt év után mérhető, és a lakókörnyezet még ennél is nehezebben változik. A cigány származású gyerekeket a lakókörzet adottságának kell tekintenünk, és mi annak is tekintjük. Az igény szint emelése találkozik az itt élők kitörési vágyával. Úgy érzem, hogy a két nevelési program sikerre ítéltetett. A Ravasz Róka olvasási, szövegértési, mondatfüzési, beszédkezelési, gazdagító módszer, abból a felismerésből, hogy a számítógép kezeléséhez is alapvető szükség az olvasási képesség. A Digitális Gyerekkor, pedig azt az ezernyi felhasználási lehetőséget

modellezi, amivel a számítógép körülveszi, körülveheti a kisgyerek életét. Egy elsős és második osztállyal működik a Ravasz Róka program és egy harmadik, negyedik osztályon mérjük a digitális életmód lehetőségeit. Kamerák, vetítők, fényképezőgépek, nyomtatók, videokamerák, és a legmodernebb számítógépcsoportok állnak rendelkezésre.

## A tanár is tanul

Most képezzük 18 pedagógust, hogy ezt a műszaki arzenált okosan használjuk, hiszen a Kidmix módszerben még drámapedagógiai művek is születnek. Az Erdélyi iskolában négyszáz tanuló készül az életre, a kisiskolások körében terjed a híre, hogy itt valami vadonatúj született. Hatvan számítógép áll rendelkezésre, a tárgyi feltételek adottak. Van egy ragyogó terv, hogy az iskola alagsorából egy folyosón át tudjuk majd megközelíteni a közösségi házat. Nagy visszhangja lett a hulladék anyagból készített utcabútorainknak, ez is a szabadidő okos kihasználásának projektjéből született. Tele vagyunk ötletekkel, melyek mind azt bizonyítják, hogy ez a környék már nem az a környék, ideje elfelejteni a beidegződéseket. A lakóközösségi gyűléseknek rendszeresen helyszínt kínálunk, lássák a szülők is hogy milyen új iskolabirodalomba hozzák majd a gyerekeiket. Digitális gyerekkorról beszéltem? Módosítottok. A teljes életre kínál digitális hátteret az iskola. Azért pedig, hogy egyre szélesebb legyen a felhasználók köre, ravasz programokat eszelünk ki, mint programunk névadója a Ravasz Róka. Igaz, mi bevalljuk a célt is: egyedi, szuper-iskolát fejlesztünk - fejezte be tájékoztatóját Sági Mária.

H. I.



**Megkérdeztük Molnár Györgyöt, aki önkormányzati képviselőként a Magdolna-negyed program kezdeményezője volt, jelenleg pedig az MSZP Józsefvárosi szervezetének elnöke, hogy mit szól az Erdélyi utcai iskolában bekövetkezett változásokhoz?**

- Először is gratulálok az iskola vezetésének és pedagógusainak, hogy sikerült zökkenőmentesen egyesíteni az általános iskolát és a gimnáziumot. Ez az iskola most már képes arra, hogy 6-7 éves kortól egyenesen az érettségig vigye el diákjait.

- A második dolog, aminek örülök, és amire kicsit büszke is vagyok, hogy sikerült tehetséges fiatal embereket megnyerni az iskola ügyének. Soós Kata képzőművész olyan kivételes számítógépes művészeti programot indított el, ami egész Magyarországon egyedülálló. Holländer Judit pedig egy Svédországban sikeres olvasás-tanítási módszer importálását kezdeményezte. Aki ebben a programban vesz részt, az biztosan úgy kerül ki az iskolából, hogy nincsenek gondjai az olvasással, szövegértéssel. Végre, a környék gyerekei valami olyanhoz juthatnak, ami különlegesen jó, amiért érdemes ebbe az iskolába beiratkozni.

- A harmadik dolog, aminek örülök, hogy úgy látom, az önkormányzat jelenlegi, Fideszes többsége is folytatni kívánja a Magdolna-negyed programot, amelynek az Erdélyi utcai iskola az egyik pillére. Ez ugyanis hosszú távú program és csak akkor lehet eredményes, ha valamennyi párt támogatását élvezzi, függetlenül attól, hogy ki van többségben. A gyerekek érdeke közös ügyünk.

Szegényes, vagy korszerű a kerület szimbóluma?

## Tíz éves Józsefváros címere

**Együtt élünk vele, megszoktuk, természetes. Már fel sem tűnik, annyira hozzá tartozik a kerület vizuális megjelenéséhez. Hivatalok feliratában, levélpapírok fejlécén él, átvitt értelemben jelenti Józsefváros múltját, hagyományait, jelenét és jellegét. A megszokott címer éppen tízéves születésnapját ünnepli. Időről-időre erőre kap a lakosok egy-egy csoportjának szándéka: újítsuk meg, hiszen pőrén szegényes, nem is hasonlítható a többi budapesti kerület címeréhez. Mások a megtartása mellett voksolnak, mondván: bizonyított! Megkerestük Kerekes Pál képviselőt (MDF), a képviselő-testület Oktatási és Kulturális Bizottságának elnökét, és megkértük, idézze fel a címer születésének időszakát és körülményeit.**

Szívesen beszélnek a címer megalkotásának időszakáról, hiszen akkor kulturális tanácsnoka voltam a nagy koalícióban munkálkodó testületnek - kezdte tájékoztatóját Kerekes Pál. A bizottság elnöke a politikai légkör felfestésével árnyalta az akkori időszak testületi munkáját. Fideszes, MSZP-s és MDF-es alpolgármesterek, SZDSZ-es polgármester irányítása mellett tárgyalta a testület az előterjesztést, hogy alkossunk címet, mely szimbolizálja a kerületet. Ennek éppen tíz éve. Az eltelt idő bizonyítja, hogy a címer a köztudat része lett, azaz teljesítette azt a funkciót, amire tíz éve éppen, életre hívta a testület. Emlékszem, a Nemzeti Múzeumtól kértünk szak-

értőket, hiszen a címeralkotás a heraldika művészetének kicsúcsosodása. A címer jellemzi a kort, az életrehívót, a stílust. Az akkori testületi határozat szerint, a címernek egyszerűnek kellett lennie. Mára kiderült, ez egyedi, mindentől megkülönböztető sajátossága lett a józsefvárosi címernek. Míg más kerületek címereiben a cirádás, rokokós szimbolikák tömege zsúfolódik a pajszmezőn, a miénk nyugodt, egyszerű, áttekinthető. Érdekes adalék, hogy az első elképzelések szerint a címer uraló szín, a kék és vörös kombinációja lett volna. A javaslat ideológiája szerint, a kerületi munkáshagyományok szimbolikáját jelentette volna. Aztán a viták után, a polgári

oldal érvrendszere győzött, a zöld-arany kombinációra szavazott a testület. Akkor még nem tudhattuk, hogy és szerves egésszé változtatná a címet. Más változtatás nem szükséges, hiszen az idő állította ki a címer vizsgabizonyítványát.



oldalt érvrendszere győzött, a zöld-arany kombinációra szavazott a testület. Akkor még nem tudhattuk, hogy és szerves egésszé változtatná a címet. Más változtatás nem szükséges, hiszen az idő állította ki a címer vizsgabizonyítványát.

és szerves egésszé változtatná a címet. Más változtatás nem szükséges, hiszen az idő állította ki a címer vizsgabizonyítványát.

Arra a kérdéssünkre, hogy a polgármester az előző ciklusban is előterjesztette a címerváltoztatás témáját, Kerekes Pál körülteztán született a „J” a közepére, ami máig gerjeszti a vitákat, hiszen írott múltja miatt, kicsit felesel a kontúr modernségével, sokan „foszladék”-nak lá-

múzeumi oszlopok, lombikok, író - kezek nehéz szimbolikák, és rejtvényű bonyolítják a kerületi címet.

Becsüljük meg a kerület címerét! Hiszen életünk részévé lett, a kevés állandó része, mely viharosan változó életünkben folyamatos kísérőnk! - mondta Kerekes Pál.

A képviselő véleménye szerint új szemléletű rendelet-alkotáshoz is szükség lenne, hiszen az önkormányzat kizárólagos tulajdonjoga kategória helyett, az okos forgalmazás kereteit kellene biztosítani. Ki lehetne adni a jogot olyan vállalkozónak, aki kitűzött, emléktárgyat, pólót, dekorációs anyagokat készítené a címer felhasználásával. Ezzel bevételhez is jutna az önkormányzat, és címere forgalmával, híre, imázsa is gyarapodna - fejezte be tájékoztatóját az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke. **H. I.**



**Józsefváros jelenlegi címere és mellette egy, az elvetelt, szimbolikákkal zsúfolt címertervezetek közül**

ják. Tény, ami tény, ezt a mai címertervezők is így látják: a Józsefváros felirat akár a pajsz tetején, akár a pajszot körbefonva, teljes

profilírozott törekvésekről, sőt a szándékokról is tudósít. Ugyanakkor, véleménye szerint a modernizálási címertervekben szereplő

**Kerekes Pál képviselő (MDF) fogadóórája:** minden hónap első hétfőjén 17-től 18 óráig. Helye: Polgármesteri Hivatal I. em. 100-as szoba.

### A Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat intézményvezetői álláshelyének betöltésére.

Az intézményvezető feladata az intézmény zavartalan működésének, színvonalas szakmai munkájának, gazdálkodásának szervezése, irányítása, ellenőrzése.

Pályázati feltételek:

1.) az 1/2000. (I.7.) SzCsm rendelet 3. számú mellékletének 3. pontjában meghatározott felsőfokú szakirányú szakképzettség: felsőfokú szociális alapvizsgázottság, pszichológus, pszichopedagógus, mentálhigiénés vagy szupervizor szakirányú végzettséggel rendelkező:

- pedagógus
- gyógypedagógus
- szociológus
- védőnő

2.)

a 257/2000.(XII.26.) Korm. rendeletben foglaltak szerint legalább öt év felsőfokú végzettséget vagy felsőfokú szakmai képzést igénylő, a szociális ellátásterületén végzett munkakörben szerzett szakmai gyakorlat.

A vezetői megbízás időtartama és időszaka: 5 év időtartam, 2007. július 01. napjától 2012. június 30. napjáig.

Díjazás és juttatás: a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény, valamint a vonatkozó rendeletek alapján. (alapilletmény, pótlékok)

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó legfontosabb személyi adatait,

- a pályázó szakmai élettrajzáját, eddigi munkaköreinek, tevékenységeinek leírását, - jelenlegi munkakörét, beosztását,

- a pályázat elbírálásához szükséges, a képzést igazoló okirat(ok) hiteles másolatát,

- a Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat vezetésére vonatkozó vezetői programot a szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelésekkel

- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt

A pályázat elbírálásánál előnyt élvez aki:

- helyismerettel,

- a lakossági rétegek szociális helyzetének ismeretével,

- szociális szakvizsgával,

- vezetői gyakorlattal,

- valamint a kerületi szociális alapellátásra vonatkozó tapasztalatokkal rendelkezők.

A pályázat benyújtásának formája és határideje:

A pályázatokat zárt borítékban, „A Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat vezetője” megjelöléssel, egy példányban, írásban, a Szociális Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 napon belül kell benyújtani, a Budapest Fővá-

ros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Jegyzőjéhez címezve. (1082 Budapest, Baross utca 63-67.)

A pályázat elbírálásának határideje: a munkakör betöltéséről a pályázatot elbíráló Véleményező Bizottság javaslata alapján a Képviselő-testület dönt a benyújtási határnapot követő 60 napon belül.

Felvilágosítás kérhető: a 314-14-16-os telefonszámon, a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Szociális Osztály vezetőjétől dr. Balla Katalintól.



# Elfogadták a kerületfejlesztési stratégiát

**A Képviselő-testület legutóbbi február 15-i ülésén fogadta el Józsefváros új fejlesztési koncepcióját és rendeletét. Ez a szabályozás nem csak az ősszel megkezdett új önkormányzati ciklus, de talán a rendszerváltás óta legjelentősebb dokumentum Józsefváros sorsának alakításában.**

Az első átfogó stratégiai terv, mely egyértelművé és kiszámíthatóvá teszi, hogyan képzei el az új jobboldali többségű testület Józsefváros további fejlődési pályáját.

Dr. Juharos Róbert (FIDESZ-KDNP) városfejlesztési tanácsnokot kérdeztük, ő volt az, aki a koncepciót a testület elé terjesztette és ismertette.

Bár 1996 óta születtek különböző dokumentumok a kerület fejlesztési elképzeléseiről - és az elmúlt tíz évben foltozásokban történtek is egyes területeken építkezések, szépültek meg házak vagy terek, de ilyen átfogó, a fejlesztés csapásirányait egyértelműen kirajzoló és a végrehajtásához szükséges jogi szabályozás régóta hiányzott Józsefváros életéből. Ez iránytű a helyi politika számára, és kiszámíthatóvá, megjósolhatóvá teszi a kerület további sorsát a lakosság- és ami nagyon fontos, a befektetőknek is - mondja a dr. Juharos Róbert.

*Milyen állapottal kell szembenézni ennek a stratégiának?*

Meg kellett néznünk, milyen vagyunk, mennyi pénzünk a fejlesztésre, milyen intézményi háttérünk e nagyon nagy feladat elvégzésére, milyen társadalmi problémák vannak a kerületben, amit figyelembe kell vennünk...

*És mit találtak?*

A vagyongazdálkodás hanyag, felelőtlen és pazarló volt eddig. Az önkormányzat kiárusította vagyonának jelentős részét, ami egyszeri bevételeket ugyan hozott, de azok amilyen könnyen jöttek, el is tűntek. Ugyanakkor Budapest kerületei közül, valószínűleg a legnagyobb önkormányzati lakásállományával rendelkezőnk, ezek többnyire nagyon rossz állapotban lévő,

több száz milliárdos rehabilitációt igénylő épületek, amelyeknek fenntartása óriási terhet jelent. A pénzügyi helyzet csökkenő, múltkor már elmondtam Önöknek, hogy a több milliárdos hitelfelvetelek a teljes hiány 7 milliárd Ft, ebből 1,5 milliárd Ft az önkormányzati intézmények zökkenőmentes működtetéséhez hiányzik. Az intézmények működése pazarló. A korábbi beruházások ugyan javítottak a kerület megítélésén, de az igazi minőségi változás mégis elmaradt.

*Milyen változásra gondol?*

Hiába épül fel egy ház, vagy lesz szebb egy utca, ez csak még felerősítette a kerület különböző területei között a különbséget. Még mélyebb lett a társadalmi



**„A lényeg eddig nem történt meg”**

szakadék, nemcsak országosan, de Józsefvároson belül is. Nem sikerült a rendszerváltás óta olyan, a kerület társadalmi problémáira válaszoló stratégiai tervet véghezvinni, ami a magas munkanélküliséget, az alacsony iskolázottságot, és a lakásállomány elképesztő lepusztulását enyhítette volna. A kerület egyetlen kiugró eredménye hosszú évek óta, hogy a Budapest legjelentősebb térfelügyelő kamerarendszerét építettük ki és az, a közbiztonságot igazolhatóan és érezhetően javította. Ez is az 1998-2002 önkormányzati ciklus érdeme, amikor szintén - mi, a jobboldal - adta a többséget. Ny. Z.

## De honnan lesz minderre pénz?

A helyi jobboldal által kidolgozott és - a testületi többség révén - zökkenőmentesen megszavazott fejlesztési stratégia egy olyan pénzügyi helyzetben érte az önkormányzatot, amikor úgy tűnhet, fejlesztésről beszélni igen merész dolog. Olyankor, amikor az önkormányzati intézmények rezsijére sincs pénz, szép álmoknak tűnhetnek az itt bemutatott tervek. A fejlesztési rendelet jelentősége azonban éppen abban áll, hogy rendezi a szükséges pénzforrások kérdését is szigorúan rendezi.

1. Az önkormányzat elővásárlási jogot élvez a fejlesztési és városrehabilitációs területeken.

2. Önkormányzati ingatlan eladásából, kiadásából származó bevételt kizárólag fejlesztésre lehet költeni, e célból egy Vagyongazdálkodási Keretet hozunk létre.

3. Az eddig be nem hajtott követelések, hátralékok is ebbe a Vagyongazdálkodási Keretbe fognak folyni.

4. Az önkormányzat hitelállományának „olcsóbbra cserélése”.

5. Egy új, központi, átláthatóan működő vagyongazdálkodási szervezet létrehozása.

6. Európai Uniói források pályázása közösen a szomszédos VI. és VII. kerülettel (Európa Belváros Program).

## A fejlesztési koncepcióban rögzített fő fejlesztési területek

### • PALOTANEGYED: „EURÓPA BELVÁROSA PROGRAM”

A Palotanegyed kulturális és épített örökségének megújítása. Idegenforgalmi és kulturális vonzerejének megteremtése. Budapest belvárosának kiterjesztése a Palotanegyedre. A közösség közérzetét javítani szándékozó fejlesztési program. A foglalkoztatás, a pezsgő kreativitás, egyetemi hangulat erősítése. A közterületek egységes megújítása. A parkolási helyzet javítása, az autósforgalom korlátozása. A kiskereskedelmi egységek és szolgáltatások, a minőségi vendéglátás erősítése, támogatása. A pezsgő, városi élet terének megteremtése. Összefüggő sétálóutca hálózat kialakítása.

### • NÉPSZÍNHÁZ UTCA

Józsefváros egyik legjellegzetesebb színterülete, melyet a helyi kereskedők garantálnak Komplex közterületi rekonstrukció.

### • BACSÓ BÉLA UTCA

A Rákóczi téri metró fejlesztéshez kapcsolódva az utca közterületi rekonstrukciója.

### • CORVIN SÉTÁNY PROGRAM, MAGDOLNA NEGYED PROGRAM

Az elmúlt években megkezdett, jelentős hitelfelvetelekkel és kötelezettségekkel járó programokat folytatjuk.

### • TELEKI TÉRI PIAC

A piac teljes megújítása, vonzerejének növelése, a helyi árusok helyzetének javítása.

### • ORCZY NEGYED PROGRAM, ORCZY KERT

A kerület társadalmi problémáktól leginkább veszélyeztetett része, melyre a Magdolna Negyedhez hasonló program indítása szükséges. Az Orczy-kert talán az országban is egyedülálló adottságainak valósággá válása: teljes kertrekonstrukció és funkcióváltás szükséges. Budapesten és országosan is jelentős kulturális-sport központtá alakítás. A terület eredeti funkciójához (pihenőkert, sétányok, kulturált szórakozás) méltó újjáépítés, átszervezés.

### • GANZ NEGYED PROGRAM

Az egykori, mára kontrollálhatatlanul működő gyárterület életének szabályozása önkormányzati eszközökkel. A környezetre ártalmas funkciók megszüntetése, a terület „megszelídítése”.

### • SZIGONY TÉR

A lakótelepi környezetben élők életminőségének javítása. Parkolási helyzet rendezése, zöldfelület, játszótér, közösségi terek kialakítása.

### • HORVÁTH MIHÁLY TÉR ÉS TEMPLOM

A Horváth Mihály tér új rendezése. Az épített környezet és parkfunkciók rekonstrukciója. A rossz műszaki állapotú Szent József Plébánia Templom felújítása

\* A RENDELET TELJES TERJEDELMÉBEN ELÉRHETŐ:

WWW.JOZSEFVAROS.HU. 9/2007 (II.19.) JOZSEFVAROS FEJLESZTÉSÉRŐL

# Hamvazó szerdától kezdődik a nagyböjt

**Hamvazó szerdán, amely idén március 1-jére esik, elkezdődik a Húsvétig tartó, negyven napos böjt. Ezzel véget ér a bái szeton is.**

A hamvazó szerda nevét onnan kapta, hogy régen a keresztények vezeklés gyanánt hamut szórtak a fejükre. A XII. századtól vált általános szertartássá az úgynevezett hamvazkodás. Ilyenkor az előző évi szentelt barka elégetéséből származó hamut a pap a mise előtt megszentelte. A ceremónia keretében a pap elé járuló hívők homlokát ezzel a hamuval kente be, emlékeztetve arra, hogy: „porból lettél, és porrá leszel.”

A negyven napos böjtöt már a IV. századtól kezdve tartják a keresztények, mert Jézus is ennyi ideig böjtölt a pusztában. A farsang ideje is a hamvazószerdával ér véget, pontosabban az előtte lévő húshagyó kedden. Ekkor lehet utoljára húst enni Húsvét ünnepe előtt.

Idén február 21-én volt hamvazószerda. A VII. századtól származik az a szokás, hogy a nagyböjtöt nem vasárnap, hanem szerdán kezdik, így valójában nem is negyven napos a böjt, hanem negyvenhat.

Ugyanis a vasárnapok nem számítanak böjti napnak.

**K. B. Böjti fegyelem a katolikusoknál**

Hogyan gondolkodik a böjtről a katolikusok? Mi azt valljuk, hogy a böjt megtartása Isten iránti szeretetünk fokmérője. Nemcsak azal fejezzük ki szeretetünket, hogy áldozatot mutatunk be Istennek, hanem úgy is, hogy böjtölünk.

Az Újszövetségben Máté evangélistánál olvassuk Jézus hegyi beszédének részletét: „Mikor böjtöltök, ne legyetek komorak, mint a képmutatók. Keserves arccal böjtölnek, hogy meglássák rajtuk... Te amikor böjtölsz, illatoítsd be fejedet és mosd meg arcodat, hogy ne az embereknek mutasd böjtlésedet, hanem Atyádnak, aki a rejtekben is lát.”

Nálunk az év minden péntekje „bűnbánati nap”, Urunk, Jézus kinszenvedésére emlékeztünk. E napon vagy valami önmegtagadást végzünk, ami nehezünkre esik (mert Jézus szenvedett értünk), vagy nem mindennapi segítséget adunk egy ember társunknak (mert Jézus rajtunk segíteni jött), vagy több imádságot

mondunk (mert Jézus minket Istennel összekötni jött).

A régi böjti fegyelem az egy hitet valló és gya-

nyolc napon minden, 14. évét betöltött hívő katolikus tartózkodik a húskételek evésétől. (Felmertést kap ez alól, ha

Természetesen szabad az Isten szerelméért többet is vállalni. Nekünk, katolikusoknak furcsa is volna, ha megeléged-



korló közösségekben igen kemény volt, itt az egyént a többiek figyelmé, ereje is segítette a nehéz önmegtagadások, áldozatok vállalásában és megtartásában. Elvilágiasodott életünkben napjainkra csak a hústilalom maradt meg: hamvazószerdán és a nagyböjt péntekjein. Ezen a

iskolai, vagy üzemi kosztot fogyaszt.)

Szigorú böjt hamvazószerdán és nagypénteken van. E két napon 18 éves kortól napi legfeljebb három étkezéssel, közülük egyszeri jóllakással emlékeztünk Jézusra, a szenvedőre, ha otthon, rendezett körülmények között étkezünk.

nénk a lehető legkevessebbel, és még az alól is keresnénk a kibúvót, hiszen, mint a bevezetőben írtam, istenszeretetünk egyik mércéje a böjti fegyelem megtartásának módja. Így ünnepeljük a nagyböjtöt mi, katolikusok.

**Bajzáth Ferenc, plébános**

**KERESZTÚT A REZSŐ TÉREN.** Nagyböjt egyik vasárnapján a hívek összejönnek a Rezső téren, Pest egyetlen szabadtéri keresztútjánál, hogy imádkozzák végig Krisztus szenvedését. Minden stációnál más plébánia hívei veszik vállukra a keresztet és viszik a következő keresztúti állomásig. Az idén március 18-án, vasárnap délután 4 órakor imádkozzák a Magyar Szentek Keresztútját Hazánkért. Erre hívnak mindenkit. A keresztút után szentmise is lesz.

*Mit mond a Halacha?*

## Zsidó embert tilos nem-zsidó temetőbe temetni

**Egy nemrég megtörtént eset kapcsán felmerült a kérdés: szabad-e egy zsidó embert nem-zsidó temetőbe temetni? Mit mond erről a Halacha (a zsidó vallási törvény)?**

A válasz egyértelműen nemleges. Tilos egy zsidót nem-zsidó temetőbe temetni, még akkor sem szabad, ha felesége vagy élettársa nem-zsidó. Ha nincs, aki a zsidó embert zsidó temetőbe temesse - akkor a halott egy „mét

micva”, vagyis egy olyan ember, akinek „mindenki rokona” és minden zsidó kötelessége őt „kéver Jisráél”-ra hozni.

Ez vonatkozik arra is, aki egyetlen zsidóként élt egy Isten háta mögötti faluban, elhagyatva, vagy akinek hozzátartozói nem fogják fel a helyzet súlyos voltát. Ilyen esetben a közösség feladata, egy felelős rabbi által meggyőzni a családot a zsidó temetés fontosságáról. Rabbinak semmi szín alatt nem sza-

bad zsidót egy nem-zsidó temetőben eltemetni és ott imát mondani, vagy akár a ceremónián részt venni. Magyarországon ma szervezett zsidó közösség él, amely több száz zsidó temetőt tart fenn és üzemeltet. Így semmi probléma nem lehet egy magányos zsidót falujából egy olyan közeli városba szállítani, ahol zsidó temető van és ott eltemetni, vagyis megadni neki, a végtisztességet. A zsidó végtisztességet. (FORRÁS: EMBERBARÁT)

### A Nagyvárad téri Református Egyházközség rendezvényei

Március 11-én, vasárnap 17 órakor előadás az altemplomban: Miért kerülhet válságba a hívő emberek házassága is?

Március 31-én, szombaton 10-től 15 óráig az altemplomban csak hölgyeknek: Szolgálatunk beteg és haldoklók mellett.

Teára, kávéra a gyülekezet mindenkit vendégül lát. Személyes ügyek intézése (keresztelő, házasság, temetés, egyéni lelki gondozás, gyülekezetbe történő bejelentkezés) a Lelkészi Hivatalban.

1089 Üllői út 90. H-P 9-13 óra között. Telefoni időpont egyeztetés: 210-4459.

E havi bibliai üzenet: „Az Istennek békessége, mely minden értelmet felül-halad, meg fogja őrizni szíveiteket és gondolataitokat a Krisztus Jézusban” (Filippi. 4,7)



# Romaster: segély helyett továbbképzés

**A Hungarian Business Leaders Forum (HBLF) roma középiskolásoknak továbbtanulást segítő ösztöndíjat hirdetett. A program céljáról és lehetőségeiről Adriáni Kincső ügyvezető igazgató beszélt.**

A privát üzleti szektornak elemi érdeke, hogy a roma származásúak integrálódjanak a munkakerő piacba. Ennek ugyanis gazdaságélénkítő hatása van. A gazdaságnak nem mindegy, hogy segélyeket folyósít számukra vagy munkából tartják fenn magukat. Az is fontos, hogy a munkahelyek sokszínűek legyenek, de ez most nem így van - mondta az ügyvezető igazgató. Ahhoz viszont, hogy el tudjanak a romák is helyezkedni a privát üzleti szektor által kínált helyekre, alapfeltétel a felsőfokú képzettség és a nyelvtudás. Ehhez nyújt



segítséget a HBLF által meghirdetett ösztöndíj program. Hozzá segítik az ösztöndíj nyerteseket ahhoz, hogy betekintsenek az üzleti világba és képzettséget szerezzenek. Így esélyt kaphatnak arra, hogy később ilyen munkahelyekre bejussanak.

Természetesen a romák helyzetének megoldását egy ilyen ösztöndíj prog-

ram csak elősegítheti, megoldani nem tudja - hangsúlyozta az ügyvezető igazgató. A teljes változáshoz szükség van a kormányzat és a civil szervezetek együttműködésére. A most induló ösztöndíj programból modell program lehet, amely alapján több hasonló is indíthatnának, akár állami szinten is. A program különlegessége, hogy különböző vállalatoktól, cégektől mentort kapnak a diákok, akikkel rendszeresen tartják a kapcsolatot és tapasztalatokat gyűjthetnek.

K. B.

## Olvasósarok a Kálvin téren



Különleges helyeken találhattak a járókelők olvasósarkokat a városban. Március 1-jéig egy-egy forgalmasabb csomópontban bárki leülhetett egy kis időre olvasni. A Lira és Lant csoport elsőként a Kálvin téri aluljáróban alakított ki szabadtéri olvasósarkot, amely február 21-ig várta az olvasás szerelmeseit. A kezdeményezés célja az olvasás népszerűsítése volt

## Az arany ára

**Bemutatóval várja a színház rajongóit a Bárka Színház, március 10-én. A Baltazár Színház is új darabbal várja a látogatókat, március 27-én pedig a Színházi Világnap bárki betekinthez a kulisszák mögé.**

A Bereményi Géza által írt, Az arany ára című darabot, március 10-én mutatja be a Bárka Színház társulata, Bagó Bertalan rendezésében. A mű Bereményi nagyszerű filmjének, az Eldorádónak a színpadi változata, amelynek főszerepét a Bárkán Gáspár Sándor alakítja. A Teleki téri piaci játékban a szerző saját nagyapjának és a piac hajdani jellegzetes figuráinak állít emléket.

Magyarország különleges színházi társulata, az

## Romaster Program Pályázat

A tanulmányi támogatás mértéke: a tanulmányi támogatás mértéke 2007-ben havonta 20.000 Ft (évi 12 alkalommal, a tanulmányok teljes időtartamára). Az összeg évente az MNB által megállapított inflációs indexnek megfelelően növekszik.

### A támogatás elnyerésének feltételei:

- Kitöltött pályázati adatlap mely tartalmazza a motivációs levelet a diáktól, amelyben továbbtanulási céljairól, értekeiről és érdeklődési köreiről ír.
- Továbbtanulási szándék gazdasági vagy műszaki felsőoktatási intézménybe
- Jó tanulmányi eredmények: a diák év végi bizonyítványainak másolata (az összes eddigi középiskolai évből)
- Nevelői ajánlás diákjellemezés adatlapon mely tartalmazza:
  - Háttér információ a családról és körülményeiről, beleértve a testvérek / együtt élőkhöz számát
  - Információ a diák már meglévő nyelvtudásáról, és/vagy nyelvek iránti érdeklődéséről
  - Tanulmányi eredmények (főbb tantárgyak átlag osztályzatainak megemléztése, tanórai aktivitás, erősségek és gyengeségek)
  - Esetleges egyéb aktivitás, érdeklődés (hobby, sport, iskolán kívüli elfoglaltság)
  - Továbbtanulási orientáció

**A kiválasztás folyamata:** a tanulmányi támogatást pályázat útján lehet elnyerni. A pályázatot a HBLF titkársághoz, mint a támogatás lebonyolításának szervezőjéhez, a jelenlegi oktatási intézmény jóváhagyásával lehet a következő tanévre a tárgyév március 31-ig benyújtani. A pályázatokat a HBLF támogatói bizottsága bírálja el. A döntésről a diák és az intézmény, ahol a diák tanul, április 30-át követő két héten belül kap értesítést.

### A pályázatnak tartalmaznia kell:

1. a kitöltött pályázati adatlapot a motivációs levéllel a roma diáktól.
2. nevelői ajánlást a diákjellemezés adatlap kitöltésével.
3. a középiskolai év végi bizonyítványok másolatát

**A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSI HATÁRIDEJE: 2007. MÁRCIUS 31.**

**A PÁLYÁZATOK ELBÍRÁLÁSI HATÁRIDEJE: 2007. ÁPRILIS 30.**

Színház tagja, akinek képei, mint Pablo Picassonak a művei, túlmutatnak azon, amit szépek neveznek a múzeumokban. Művészetükkel mindketten tanítanak, új dolgokat mutatnak úgy, hogy összekeverik azt, amit az emberek nem ismernek, azzal, amit ismernek.

A Színházi Világnapon, március 27-én, egész nap várja a Bárka Színház a nézőket. A program: 11-kor Szervuszok Pajtikák, avagy Vitéz László és a többiek, Kemény Henrik bábszínháza. Mágnás Miska, a Bárka Stúdióinak előadása *Spolarics Andrea* rendezésében 14 órától. Kulisszajárás a Bárka színészeinek vezetésével és Empedoklész nyílt próba 16.30 - tól. Empedoklész - a Maladype című előadás 19 órától.

# A vértelen forradalom • Március 15.

**Március 15. a Magyar Köztársaság egyik legszebb ünnepe. A nemzeti öntudat, az összetartozás, a szabadság és függetlenség iránti vágy, a tisztaság, valamint az ifjúság erejének a szimbóluma ez a nap. Győztes és vértelen forradalmunk, nemzeti ünnepünk 1848-óta minden évben a nemzeti összetartozás, felemelkedés és megújulás erejével kell, hogy eltöltsön bennünket. Ritka pillanata a történelemnek, amikor a nemzet ilyen egységesen tudott fellépni közös akarata érvényesítése érdekében.**

**P**ár ifjú indult el 1848. március 15-én kora reggel és délutánra tízezres tömeggé duzzadva történelmet írtak, a magyar szabadság és forradalom jelképeivé váltak.

A márciusi ifjak nem nevezték magukat demokratáknak, mégis megfogalmazták az alapvető szabadságjogokat és nemzeti törekvéseink sarkalatos pontjait, mint a sajtó szabadságát, a felelős minisztériumot, az évenkénti országgyűlést, a törvény előtti egyenlőséget, a közös teherviselést, az úrbéri viszonyok megszüntetését, a politikai foglyok sza-

badon bocsátását és nemzeti összetartozásunk fontos kritériumaként uniót Erdéllyel.

Nemzeti egységben gondolkodtak a márciusi ifjak, ebben és ifjú hevületük tisztaságában volt erejük, ezért is jelent ilyen sokat ez az ünnep az ország felemelkedését kívánó társadalomnak és riadalom mindig az elnyomó hatalmaknak, mert a szabadság utáni vágy és a fi-

atalság tiszta gondolatai erősebbek bármely önkényuralomnál.

Petőfi, Jókai, Vasvári, Kossuth, Tancsics, mind a forradalom szimbólumai, de nem csak róluk kell megemlékezni ezen a napon, hanem a mögöttük álló polgárságról, akik megmutatták a későbbi nemzedékeknek a nemzeti összefogás erejét, a szabadság és az emberi méltóság megőrzésének fontosságát.



Abban az időben a Magyar Királyság és az Osztrák Császárság együttesen alkotta az Osztrák-Magyar Monarchiát. Közös uralkodója volt a két országnak, aki a Habsburg-házból került ki. Bár volt magyar Országgyűlés, de mégcsak anyanyelvén sem működhetett, a magyar rendek törekedtek az önállóságra, próbáltak engedményeket elérni az uralkodónál, de kevés sikerrel. Egymásba értek a háborúk, amit a magyar társadalom minden rétege megszenvedett. Az indulatokat növelte, hogy a háborúk miatt II. József a magyar nemességet is meg akarta adóztatni, így már a király trónfosztásáról is tárgyaltak a magyar nemesek. 1825-ben összeült az Országgyűlés, ahol a magyar nyelv használatának ügye volt a központi kérdés. Ekkor született döntés a Magyar Tudományos Akadémia felállításáról, amihez gróf Széchenyi István egy éves jövedelmét ajánlotta fel. 1830-ban jelent meg Széchenyi Hittel című műve, amiben Magyarország gazdasági és társadalmi átalakulásának programját fogalmazta meg.

## Mi vezetett a forradalomhoz?



Gróf Széchenyi István szobra a Magyar Tudományos Akadémia előtt

1832-ben Kossuth megjelentette az Országgyűlési Tudósítások című lapot, amelyből értesülhetett az ország népe a tanácsstermekben folyó vitákról. Az egyre erősödő reformmozgalmat az uralkodó - ekkor már V. Ferdinánd - és környezete nem nézte jó szemmel, ezért sok magyar vezetőt bebörtönzött. A folyamatot azonban nem tudta megakadályozni. 1847 nyarán megalakult az ellenzéki Párt, aminek elnöke gróf Batthyány Lajos lett. Programjukat az ellenzéki nyilatkozatot, Deák Ferenc fogalmazta meg. Követelték a Parlamentnek felelős magyar kormány létrehozását, a sajtószabadságot, az egyesületi és gyülekezési szabadságot, Erdély Magyarországhoz csatolását, a közteherviselés bevezetését, a törvény előtti egyenlőség bevezetését valamint, hogy a nép is képviseltesse magát a törvényhozásban és a helyhatósági választásokon. Az Ellenzéki Nyilatkozat a márciusi forradalom programjává vált.



## Petőfi Sándor feljegyzései március 15-ről (Részlet)

Holnap ki kell vívnunk a sajtószabadságot, és ha lelövődöznek? Isten neki! Ki várhat ennél szebb halált? /.../ Jókai a proklamációt olvasta fel én a nemzeti dalomat szavaltam el, mind a kettő riadó tetszéssel fogadtatott. /.../ A kávéházban azt határoztuk, hogy sorra járjuk az egyetemi ifjúságot s majd teljes erővel kezdjük meg a nagy munkát. Először az orvosokhoz mentünk. /.../ Jókai ismét fölolvasta a proklamációt és a tizenkét pontot, s én velem elszavaltatták a nemzeti dalt. Mind a kettőt fanatikus lelkesedéssel fogadták, s a refrénben előjövő „esküszünk”-öt mindannyiszor visszaharogta az egész sereg, mely a téren állt.

- Most menjünk a cenzorhoz, és vele irassuk alá a proklamációt és a nemzeti

dalt! Kiáltott valaki. Cenzorhoz nem megyünk, feleltem, nem ismerünk többé semmi cenzort, el egyenesen a nyomdába! Mindnyájan beleegyeztek és követtek.

Landerer nyomdája legközelebb volt hozzánk, oda mentünk. Jókait, Vasvárit, Vidácsot és engem neveztek ki küldötteknek, hogy a sajtót lefoglaljuk. Mi megtettük azt a nép nevében és a tizenkét pont és a nemzeti dalt rögtön nyomni kezdték. /.../ Dél felé elkészültek a nyomtatványok s ezrenként osztottak szét a nép között, mely azokat részeg örömmel kapkodta. /.../ A szakadó eső dacára mintegy 10.000 ember gyűlt a múzeum elé, honnan közhatározat szerint a városházához mentünk, hogy a tizenkét pontot magokénak vallják a polgárok is és velünk egyesüljenek. Egy-



**Petőfi Sándor mellképe (Benczúr Gyula festménye, Petőfi Irodalmi Múzeum)**

szerre az a hír szárnyal, hogy katonaság jön ... körülnéztem, hogy az arcokat vizsgáljam, egyetlen egy ijedt arcot sem láttam ... minden ajkon e kiáltás: fegyvert! fegyvert! Budára, Budára!... A helytartó tanácsához! ...nyitassuk meg Tánácsics börtönét! - Ezek voltak a nép leginkább és legtöbbször hallható kiáltásai. /.../ A választmány legalább húszezer ember kíséretében fölment Budára a helytartó tanácsához, és előadta kívánatait. A nagyméltóságú helytartótanács sápadt vala, és reszketni méltóztatott, és öt percnyi tanácskozás után mindenbe beleegyezett.

Az összeállítást Nyerges Zoltán és Csúri Ákos készítette.



**1848 márciusában használt nyomdagép, Landerer és Heckenast nyomdájából**

### MEGHÍVÓ

**A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
*Szeretettel várja a kerület lakosait*  
**Március 15-i ünnepségére**

**Időpont: 2007. március 15. 14 óra 30 perc**

**Helyszín: Szentkirályi u.23.**

*(Katona József emléktáblájánál)*

**Ünnepi beszédet mondanak:**

**Csécsei Béla**  
Polgármester

**Dr. Gotthard Gábor**  
A Fidesz-KDNP frakcióvezetője

**Közreműködnek:**

Csórics Balázs színművész, az Üsztürü Zenekar,  
a Práter Ének-zene Tagozatos Általános Iskola diákjai

*Felhívjuk a Szentkirályi utca lakóinak figyelmét, hogy az ünnepség idején az utcában forgalomkorlátozás várható, illetve kérjük, hogy a műsor zavartalan lefolytatását segítsék azzal, hogy a Szentkirályi u.23. sz. közelében ne hagyjanak parkoló autót március 15-én a délutáni órákban!*

*Megértésüket köszönjük!*

# Óriásdinók Józsefvárosban

**A dél - amerikai Patagóniából származó óriási és a hazánkban fellelt dinoszauruszokból nyílik kiállítás március 10-én a Magyar Természettudományi Múzeumban. A nemzetközi vándorkiállítás 14 dinoszaurusz csontvázat és számtalan érdekességet láthatnak az érdeklődők.**

Az argentin Patagóniában találták meg a kutatók az eddig ismert legősibb dínó fa-

jokat. Az eddig, a világon előkerült óriáshüllők tíz százalékát, ezen a helyen lelték meg. A kiállítás látható például a legnagyobb növényevő csontváza, amely 17 méter hosszú és a súlya lehetett akár 10 tonna is. A legnagyobb raptor karma is helyet kapott a tárlaton, amelyet jobban szemügyre véve még az izület is felfedezhető. Az óriások mellett helyet kaptak a kisebbek

is, például egy kutyaméretű növényevő dinoszaurusz is, amely valószínűleg hordában élt folyók ártereiben.

A tárlaton tengeri hüllők is láthatók lesznek, valamint dínó fészkek is. A magyar dinoszauruszokat is bemutatják a nagy közönségnek. Ezeket lelkes, fiatal kutatók találták a Bakony területén. Az első hazai dinoszaurusz lelet egy közel négy méter hosszú, páncélos növényevő maradványa volt.

A kiállítás mellett előadások, tárlatvezetések és

pedagógiai foglalkozások



várják a kicsiket és nagyokat. Ilyen például az az időszak, amely az élet fejlődésének mérföldköveit mutatja be. A kicsik a földtörténeti középkorba tett képzeletbeli utazáson ismerkedhetnek meg a dínók jellegzetes-

ségeivel, környezetükkel, fejlődésükkel, családfajukkal és kőületek kialakulásával.

A kiállítás ideje alatt minden hónap első szombatjának délelőttjén ismeretterjesztő programok keretében találkozhatnak a látogatók a múzeum paleontológusaival és dinoszaurusz kutatóival.

A kiállítás november 19-ig tar nyitva, naponta 10-től 18 óráig, szünnap: kedd.

WWW.DINOK.HU, WWW.MTTM.HU



## ELŐADÁSSOROZAT

A dinók iránt érdeklődőket tudományos, nyilvános előadásorozatokkal várják.

• **Május 26-án** Az igazi Jura park címmel a Magyarhoni Földtani Társulat Őslénytani-Rétegtani Szakosztályának nyilvános előadásán vehetnek részt a múzeum vendégei.

• **November 3-án** a Magyar Tudomány Napját a magyarországi dinoszauruszokról szóló előadásorozattal ünnepli meg a múzeum.

## TEMATIKUS HETEK, CSALÁDI HÉTVÉGÉK, TUDOMÁNYOS ELŐADÁSOK

A kiállítás ideje alatt minden hónap első szombatján 11-13 óráig interaktív, ismeretterjesztő programok:

**A témák:**

- **április 7.** Magyarországi dinók
- **május 5.** A dinoszauruszok kortársai
- **június 2.** Élet a dinók után
- **július 7.** Fogak, karmok, tappancsok
- **augusztus 4.** Fogak, karmok, tappancsok
- **szeptember 8.** Fogak, karmok, tappancsok
- **október 6.** Mit ehettek a növényevő dinók?

A program a Patagónia óriás dínói című kiállításra váltott belépőjegyekkel látogatható.

## BELÉPŐDÍJAK:

Felnőtt: 1300 Ft

Diák (18 év alatt), nyugdíjas: 800 Ft

Diákcsoporthoz (20 fő felett): 600 Ft/fő

Családi (legalább 2 felnőtt és 2 gyerek): 3200 Ft

6 éven aluli gyerekeknek, pedagógusoknak, közgyűjteményi dolgozóknak, a sajtó képviselőinek, ICOM tagoknak a jogosultságuk igazolásával a belépés ingyenes.

A kiállításához kapcsolódó Patagónia óriásai című múzeumpedagógiai foglalkozás díja, mely magában foglalja a kiállítás megtekintését is:

Óvodásoknak: 450 Ft/fő

Iskolásoknak: 900 Ft/fő

Kiállításunkhoz tárlatvezetések is ajánlunk, egyszerre maximum 20 fő részére:

Magyar nyelven: 5000 Ft/20 fő

Angol nyelven: 10000 Ft/20 fő.

## Rögbi az Orczy-kertben

**Rögbi edzés indult az Orczy-kertben. Várják az eziránt a sport iránt érdeklődőket az edzésekre, ahol szakavatott edzők segítségével kipróbálhatják ezt a játékot és saját magukat is. Igény esetén iskoláknak, kisebb csoportoknak szabálykönyvet, segédanyagokat, labdákat biztosítanak.**

A Yeti SC. rögbi szakosztály 1992-ben alakult meg. Az alapítók, a BEAC volt játékosaiból kerültek ki. Pályát Nagykovácsiban találtak, mezeket az Angol Rögbi Szövetségtől kaptak, és egy hazánkban dolgozó angol testnevelő tanár személyében megtalálták edzőjüket is. A pályagondok, és a pénzühiány miatt, a yeti csapata ideiglenesen feloszlott, majd 2002-ben újjáalakult, és összeállt az Exiles csapatával, amely 1991-ben alakult, itt dolgozó, vagy tanuló diákok részére.

A két csapat egyesült és jelenleg EX-Yetik néven (Exile-Yeti) indulnak a bajnokságban. A VIII. kerületi önkormányzattal és az

Orczy kert vezetőségével együttműködve, szeretnék a kerületi fiatalokat és az iskolák testnevelőit bevonni a Magyar Rögbi Szövetség utánpótlás-programjába, melynek része: az általános és középiskolák testnevelőin keresztül megismertetni a rögbi szépségét a fiatalokkal. Két edzésük van egy héten - szerdán 19.00 óra és vasárnap 16.00 órai kezdettel - amit az Orczy kertben a nagypályán tartanak. A hétfői edzés időpontját a jövőben úgy próbálják kialakítani, hogy az érdeklődő testnevelők és a fiatalok számára szakmai segítséget, edzés- és játéklehetőséget adhassanak. Érdeklődés esetén, a nyári napközis táborok programját is színesíthetnék a rögбивel.

## ÉRDEKLÖDNI LEHET:

Edző: Erdélyi Sándor: 06 30/581-8032 (délután)

www.yeti.rugby.hu; www.exiles.rugby.hu,

illetve a Magyar Rögbi Szövetség honlapja: www.mrgsz.hu



## Vizitdíj dilemmák

**A vizitdíj bevezetése után - főként a törvényi szabályozás hiányosságainak köszönhetően - még mindig számos kérdés vár tisztázásra annak gyakorlati alkalmazását, vagy éppen alkalmatlanságát illetően.**

A Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat Rendelőintézetében a vizitdíj bevezetése óta eltelt két hét tapasztalatait és a különböző jogszabályok módosításait vitatták meg a kerület háziorvosai és az intézet vezetői.

Mint elhangzott, a vizitdíj bevezetése az előzetes félelmek ellenére nem okozott jelentős fennakadást, az intézmény dolgozói tudomásul vették a minisztérium utasításait és mindent megtettek a rendszer zavartalan működtetése érdekében, a betegek és a lakosság hozzáállása pe-

dig jobb volt a vártnál. Az orvosok, mint minden esetben, most is megoldották a feladatot. Az ellenérzések azonban továbbra is fennmaradtak, mint mondják, a rendszer megalázó orvosra és betegre egyaránt, a törvényi szabályozás pedig félreérthető és a gyógyítás menetét hátráltató hiányosságokkal küzd.

Az indulatokról sem mentes tanácskozáson a háziorvosok kritizálták a minisztérium döntéseit, melyet véleményük szerint a kapkodás és a fejetlenség jellemez.

Az orvosok úgy érzik, hogy a minisztérium kihasználja azt, hogy ők úgyszólván ellátják a betegeket, ezért mindent megpróbál lenyomni a torkukon.

A törvényi keretek között mindent megtesznek, hogy ahol csak lehet, enyhítsék a betegek terheit, de



### Parkol, vagy beteg?

a jogszabályok hiányosságai, valamint, hogy nem volt rálátásuk a rendszer alapjaira, sok nehézséget és plusz munkát okozott

orvosoknak és intézményeknek egyaránt.

Számos esetben megfélemlítő határozat híján az orvosok kénytelenek dön-

ni a vizsgálatok és beutalók vizitdíj köteleességéről vagy mentességéről. Remélik, hogy az eddigi jogszabály módosításokat számos újabb fogja követni a gyógyító munka hatékonyabb és emberközpontúbb működése érdekében.

Elgondolkodtató, hogy az orvosoknak a vizitdíjről, annak jogszabályi értelmezéseiről, gyakorlati alkalmazásáról, adminisztrációs és számlázási kérdéseiről kell értekeznie, ahelyett hogy energiájukat a betegek gyógyítására tudnák fordítani.

Ugyancsak érdemes figyelni arra, hogy a 300 forintos vizitdíj bevezetése körüli jogos felháborodás és annak média visszhangja mellett szó sem esik a gyógyszerárak drasztikus emelkedéséről, ami jóval nagyobb terhet ró a lakosságra, mint a vizitdíj.

**Nyerges Zoltán**

## Profik az amatőrök ellen?

**Január elsejétől megszűnt az amatőr tornászfoglalkozás a Szentkirályi utca 26-ban lévő tornatermek egyikében. A felháborodott szülők a miértre keresték a választ.**

Szerkesztőségünk az egyik szülőtől kapott kétségbeesett levelet, amelyben ezt írta: „Edzőnk az egyesület vezetőjétől azt a tájékoztatást kapta, hogy a Pázmány Egyetem, amely ennek az épületnek a tulajdonosa, a megemelkedett közüzemi díjak miatt nem tudja a fűtést a teremben biztosítani. (...) A szülők kétségbeesését látva, az egyesület vezetője felajánlotta, hogy a Postás Egyesület természetesen lehetőséget biztosít gyermekeinknek a sportolásra. A Postás Egyesület viszont a XIV. kerületben van, ami hosszú utazást és plusz költséget jelent a családoknak. (...) Így nem éri meg. Eddigi helyünkre nem a jó módúak járták a csemetéiket, hanem a szegényebb józsefvárosi családok. (...) A józsefvárosi

gyerekek miért nem jutnak sportolási lehetőséghez a kerület műemlék épületében, ami az 1800-as évek végén, eredetileg is tornacsarnoknak épült fel, közadakozásból?”

A szülők és az egyesület vezetője *Draskóczy Imre* közötti találkozón kiderült, hogy 2003 óta már nem edzenek leigazolt versenyzők a kerületben, mind együkük a XIV. kerületi Postás Egyesületbe jár. Az egyesület és az alapítvány javarészt a profi versenyzőket támogatta anyagilag, annak ellenére, hogy az amatőr sportra is több száz gyerek járt a Szentkirályi utcába. A 4500 forintos tandíj mellett egyre kevesebb lett a tornaszer is. Fejlesztésre egyáltalán nem költöttek. Az egyesület vezetője szerint az egyesület azért zárta be év végén a tornatermet, mert nem tudja fizetni a fűtést és emellett az nem is biztonságos. Igaz bérleti díjat az egyesület nem kapott, ugyanis az egyesület díjtalanul használhatta a tornatermet. *Draskóczy Imre* állította,

hogy a problémát jelezte az önkormányzatnak is, ám segítséget nem kapott. Az önkormányzattól jelen lévő *Zentai Oszkár* sportügyekért felelős tanácsnok minderről nem tudott és azonnali segítséget ígért. Az egyesület vezetője azt is felvetette, hogy átadja jogilag is az alapítvány és egyben a tornaegyesület vezetését a szülőknek, ő pedig visszavonul a XIV. kerületi profi tornászokhoz.

A megbeszélés végén azonban állapotok meg a szülők és *Draskóczy Imre*, hogy személyesen kéne segítséget *dr. Kocsis Máté* alpolgármestertől, hogy kaphasson a tömegsport egy tornatermet. *Draskóczy* azt is megígérte, hogy az alapítványhoz befolyó adó 1 százalékokat teljes egészében a józsefvárosi amatőr tornász sportra fogja fordítani. Biztosítja az edzőt is. Az alpolgármester segítségével a Somogyi utcai Általános Iskolában kapott helyet az amatőr tornafoglalkozás. A bérleti díjat az alapítvány fizeti. Edzések kedden és csütörtökönként 16.30-17.30-ig, várnak minden érdeklődőt. **K. B.**

## Átalakul a Kálvin tér

A napokban megkezdődött a Kálvin tér átalakítása a négyes metró építése miatt. Emiatt jó ideig közlekedési akadályokra számíthatnak az autósok. A Polgármesteri Hivatalban a metró állomásának és a tér új arculatának tervezői bemutatták elképzeléseiket a józsefvárosi és a IX. kerületi szakembereknek.

A szakmai megbeszélést *Miasnikov Péter*, Józsefváros főépítésze vezette. A bemutatók előtt elmondta, hogy a tárgyalás célja, megismerni, és szakmailag megvitatni a terveket.

A négyes metró építéséhez kapcsolódó felszíni közlekedés és tér rendezések a Budapest Szíve programhoz kapcsolódnak. Így az átalakított utak és terek célja a forgalomcsillapítás lesz. A metró építését először a megálló kialakításával kezdik, majd csak ezután érkezik a fúrópajzs és készíti el a metrójáratot. Éppen ezért kezdtek el már a Kálvin tér átrendezését, ezzel együtt a Fővám tér átépítését is.

A tervek szerint a A Fővám tértől a Kálvin térig megszűnne a kétszer két sávú autópálya. Szélesebb villamos sávokat alakítanak ki, és csupán egy sáv, plusz egy leálló sáv maradna. A többi felületet a gyalogos forgalomnak adnák át. Visszaállítanak ezen a szakaszon az egykor volt fasort is. A Múzeum körúton maradna a mostani rend, csupán korszerűsítik majd a burkolatot. A mostani tervek szerint a Szabó Ervin tértől a Kálvin térig tartó Baross utcai szakaszt sétáló utcának alakítanak ki. A Kálvin téren az átalakítások nyomán kisebb lesz az autós forgalom. Ezért teljesen átalakul a tér szerkezete. Több hely lesz a gyalogos forgalomnak. A tervek szerint nem kell majd lemenni az aluljáróba, ha a tér másik oldalára szeretnének átmenni. Több lesz a zöld növény. Megújul majd a közvilágítás és a burkolat is.

A tervek, amelyről most a szakmai tanácskozással folyt, 2010-ben realizálódhatnak. Addig még több módosítás várható.

**-kovács-**

A cigány értelmiség beilleszkedési gondolatai napjainkban

## A diplomás romák felelőssége

**Friss adatok szerint, mintegy hatszázezer roma él Magyarországon. Hagyományaik, kultúrájuk szerves része a többségi társadalomnak. Legalábbis így vallják az egymást váltó politikai kurzusok. A megvalósítás, a felkutatás, megőrzés és felmutatás programjai nem zajlanak zökkenőmentesen. Időtálló jelszó a problematikában a tanulás, az önképzés és ennek révén beilleszkedés a többségi társadalomba. Miközben a befogadásra nyitott társadalomnak is folyamatosan őriznie kell a készséget, hogy az értékeket befogadja. Sok szó esik a cigányság megosztottságáról. Ezt nem csak politikai értelemben használják, de a műveltség szélsőségeiben is. A diplomás roma fényévnyi távolságban él a tanulás lehetőségétől távol élő cigányoktól, és ha a magyarországi értelmiség része lett, a vád szerint sokszor elfeledkezik arról, hogy honnan indult, hová tartozik.**

**D**r. Lázok Anikó jógaórákkal, a Józsefvárosban élő ügyvédnővel erről a témáról beszélgettünk

- Ha arra számít, hogy szívszorító történeteket hall a kizsároltságról, meg a romákat körülölelő szegényes életről ott Szabolcs-Szatmárban, akkor tévedni fog - így kezdi, meleg tekintetét rám szegezve dr. Lázok Anikó. Aztán elmondta, hogy a család felmenői a maguk módján már megharcolták az életüket, úgy lettek értelmiségi világlátású és képzettségű emberek, hogy orgonaépítő, zongorakészítő és hangoló mesterek, valamint kiváló muzsikuskok, kézművesek voltak közöttük.

### A család

Náluk a családban mindig a letett teljesítmény szabta meg az ember értékét, származás, előjog soha. A két gyerek édesanyja hamar életprogramot fogalmazott a családban, amikor azt mondta: vegyétek tudomásul, hogy romáknak születetek, egész életetekben háromszor annyit kell teljesítenetek, mint a nem roma gyerekeknek, de ezt a magatok javára is hasznossá tehetitek. Több lesz a tudásotok, és a magyar kultúra mellett ott lesz lelketekben a cigány kultúra is. Ezt kell okosan hasznosítanotok, és boldogulni fogtok. A nyíregyházi iskolákban remek

pedagógusok tanítottak - meséli Anikó. A kisebbségi létből érkezettek számára sokszorosan fontos volt ez a körülmény. Példát, utat szabtak a munkájukkal. A kisebbségi élet hamar érzékelő radarokat alakít azokban, akik a többségi társadalom ezer diszkrimináló rezdülését élik meg. Az okos pedagógus rendet teremt ezen benyomások között és kialakul egy immunrendszer, mely egyszerre feledtet és emlékeztet is. A női mivolt is előny - vallja Anikó, aki négy évvel idősebb bátyjával óhatatlanul kitárgyalta a napi életet, a kisvárosi világot.

### Egyetemi évek

A Vasvári Pál Gimnáziumból jogi egyetemre jelentkezett. Az egyetem elvégzése után az ügyvézi pályát választotta, ahol előbb fogalmazóként dolgozott, majd a közigazgatás felé fordult, ahol megyei és központi szinten két évtizedet munkálkodott. Előbb bölcsész akart lenni, de jogász lett. Ügyészként indult a pályán, de hamar váltott, ügyvéd lett. Édesapja korán meghalt, édesanyja beteg, rokkantan gyámoltásra szorult. Anikó a megyei tanácsnál kezdett el dolgozni 1987 januárjától, 1999 márciusáig. A cigányügyi tárcaközi bizottság élére kívánták kinevezni, ekkor fogalmazódott meg benne, hogy nem szabadulhat a származás adta



megítélésektől, amikor ő maga mindvégig a letett teljesítményt tartotta döntőnek. Józsefvárosi akkor lett, amikor munkája révén fővárosi munkát bízták rá.

A roma társadalom megosztottsága elkeseríti. 1996 óta egy közalapítvány élén verekszik, ez az alapítvány biztosítja a tehetséges roma gyerekek továbbtanulását.

### Az integráció akadálypályája

Szerinte az asszimiláció egy kisebbség teljes beolvadása a többségi társadalomba, amelynek során a kisebbség minden rá jellemző tulajdonságát, gondolkodásbeli, kulturális és hagyományrendszerét felad, illetve elveszít. A szegregáció esetében a többségi társadalom izolálja, körülveszi, bezárja a kisebbséget. Az integráció esetében a kisebbségi kultúra és hagyományrendszer beépül a többségi társadalomba, megőrzi a kisebbségi értékeket, és a többségi társadalom értékrendjét kinyitja, miközben gazdagítja azt a kisebbség kultúrájával. Dr. Lázok Anikó azt vallja, hogy a közös történelem világos felismeréseket kellene provokáljon: a cigányság nem lehet meg a

A társadalomépítés eme lépcsőjén szükség van a cigány felzárkóztatás programjára, mert csak így integrálhatók. Rossznak tartja a választójog jelen gyakorlatát. A nyelvtudáshoz kötött kisebbségi státusz, vagy a bevallás alapján eldöntött kisebbségi lét, nem hozott új, és jobb kisebbségi politikát, képviseltem mondta. Ha még egyszer születhetnék, akkor se kívánnék más fészek-alját magamnak.

### A bizonyítás

Hálás vagyok a szüleimnek, hogy a szüntelen bizonyítás légkörével vettem körül gyerekkoromban, így teljességgel enyém lett az a filozófia, hogy ne teljen el haszontalanul egyetlen napom. Adódik a kérdés, hogyan és mire neveli tizenéves gyermekeit?

- Úgy, ahogy más, úgy nevelem, próbálom terelgetni, ugyanazokkal a napi kétségekkel és szorongásokkal, ahogy ezt más édesanyja is teszi. Naponta tapasztalom az ideálvesztés hatásait. De látja, ez megint rólam szól, és én nem tartom magam fontosnak - fejezi be a beszélgetést.

*Magam úgy gondolom, hogy dr. Lázok Anikó élete sok józsefvárosi olvasónk számára lesz tanulságos.*

H.I.

### Utcák, terek névadói: Szentkirályi utca

**S**zentkirályi Mórictól két utcát is elneveztek Józsefvárosban. Először az Üllői út és Rezső utcai szakaszt, majd amikor az Ósz utcát keresztelték át Szentkirályira, az előző majd 13 évig „névtelenné vált”. A Rákóczi úttól az Üllői útig húzódó utca névadásáról szóló 4545.számú FKT határozatában ez olvasható: „Szentkirályi Mózes Pest vármegye követe volt, majd Józsefváros képviselője, azután főpolgármester, aki Pest és Buda egyesítésén és magyarosításán nagy hévvel küzdött”.

A Szentkirályi utca 10. számú ház falán emléktábla áll arról, hogy itt élt Szentkirályi Mórisc 1807-1882-ig. Egy másik felirat szerint Szentkirályi Mórisc a kisdudóvó intézeteket Magyarországon terjesztő egyesület szervezője 1867-1869 között volt Pest polgármestere



## ✉ Postabontás ✉ Postabontás ✉ Postabontás ✉

### Ha tudom, elmegyek

Nemrég költöztem a Mátyás térre, és a Józsefváros lapban olvastam a cikket a Mátyás tér átépítése kapcsán rendezett lakossági fórum szerény látogatottságáról. Ha tudtam volna róla, én szívesen elmentem volna rá, mert a parkra való rálátás volt az egyik oka annak, hogy a jelenlegi lakásom mellett döntöttem, így érdekel a sorsa. Nem tudom, jól látom-e, hogy felülnézetből a józsefvárosi címet próbálták ráerőltetni a parkra? Betonból elég furcsán néz ki, sőt csúnya. A cikkben olvastam továbbá, hogy a park köré kerítést terveznek. Ez elég elszomorító. Ha valaki nagyon akar, úgyis be tud mászni, és olyan furcsák a kerítésezett parkok (kicsit gettós), a környéken láttam már pár ilyet.

Kicsit sajnálom, hogy nincs kirakva látványterv egy nagy táblára, mint a környékbeli építkezéseken. Ha esetleg van valami képünk a park tervezett állapotáról, megtennék, hogy



**Az illetékesek szerint a Dugonics utca 2. számú ház kerítéséről decemberi fotót közöltünk. Ott lakó olvasóink szerint a helyrehozott kerítés egy hetes**

elküldik? Előre is köszönöm.

**Üdvözlettel,  
Bozsik Balázs**

### Kié itt a tér?

Én, mint Mátyás téri lakos nem mentem el a lakossági fórumra. Hogy? Miért? Mert szél ellen nem lehet p...!

10 éve lakom itt. Mikor legutoljára felújították a teret, irtam egy levelet Csécei polgármester úrnak. Ugyanaz volt a gond, mint ma. Ő azt válaszolta, hogy a tér mindenkié! Sze-

rintem nem így van. Valaki vegye a fáradságot és nézze meg, hogy hétfőtől-vasárnap estig kik vannak jelen a téren. Kora reggel 5-6 k...va, gyerekek. Kutyával felszerelve ülnek és lesik az autót. Arra nem képesek, hogy szemetüket a szemetesbe dobják. Aztán 7-kor megjelenik a hajléktalanok hada. Ülnek, fekszenek, oda vizeznek stb. Háta mögé dobálja a szemetet. A hintánál látnia kell kik játszanak.

Ezen a téren nem lehet leülni, a jól szituált anya,

nagymama nem viszi a gyereket vagy az unokáját oda. Kérdem én mindenkié a tér? Ha bekerítik nem mennek be a fent leírt személyek? Nem fognak szemetelni és piszkítani? Már egyszer őrizték a teret, ami kudarcha fulladt.

Üldözik a kutyásokat? Helyes, annak ellenére, hogy 8 éve én is ott sétalok naponta többször a kiskutyámmal. Én összeszedem a kutya gumit, rajtam kívül talán még 5 ember van, aki követi a példámat. Őket

kellene fegyelmezni. Én próbáltam, engem elküldtek melegebb helyre. Van olyan nagy kutya, aki póráz és szájkosár nélkül garázdálkodik, gazdája buzdítja. Senki nem mer neki szólni. Még a hivatásos zöld-fehér kocsival járók sem. Nekem már szóltak, hogy nehogy a játszótérre vigyem a kutyámat.

Azr mondják, oh ez a belváros. Igen nagyon jó helyen van, bármerre indulok gyalogosan, el tudok jutni bármerre. A házak borzasztó állapotban vannak. Sok kispenzű, szegény ember lakik itt.

A Mátyás tér ismételt horribilis összegű felújítása mellett, inkább erre kellene költeni.

Sok emberrel beszélgettem, hasonlóan gondolkodnak, de senki nem mer szólni. A tér és már lassan a kerület sem a miénk. Ennek ellenére én szeretem a kerületemet, nem szeretnék elköltözni.

**Szabó Györgyi**

Az olvasói leveleket szerkesztve, rövidítve közöljük mondanivalójuk tiszteletben tartásával -, amellyel a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.

## Ünnepel, vagy lazít a nemzeti ünnepen?

**Csépe Zsolt tanuló:** Nekem ne szabja meg senki, hogy március 15-e számomra mit jelent. Szerintem ez a legszentebb magánügyem egyike. Az, hogy mára miből áll ösz-



sze egy ilyen ünneplés, az neveletés, iskola, történelem-ismeret kérdése, és nem az, hogy féljek-e az utcán, vagy ne. Egyébként nem félek, pedig tudom, hogy iszonyú indulatok fűtik a pártokat, amelyek mind mást ünnepelnek ebben az ünnepen. Az alapkérdésről már mindenki megfélekedezik, hogy a szabad sajtó és a szabadság ünnepe közös téma lehetne. Sajnos nem az. Ezernyolcszáznegyvennyolcra viszont nem lehet bezárkózva, szoba mélyén emlékezni, ezt mindenki tudhatná!

**N. Marika szakácsnő:** Én a jobboldal felé hajlok, mert bízom a Fideszben. Sajnos, műszakbeosztásban leszek, nem tudok elmenni a gyűlésre, de



gondolkozásban velük leszek. Minden eddigi nézetükkel egyetérték, szerintem az ilyen emberek véleményét mondják, mint amilyen én vagyok. Amikor a rendőröket emlegetik, én a Fidesz-vezetőkké értek egyet. Nem szabad visszariadni az embereket attól, hogy az utcára menjenek és ünnepeljenek. Nem volna szép dolog, hogy a rendszerváltás után annyi évvel, nem merjük megünnepelni a szabadságot, mert félünk. Mitől is?

**Földi Tiborné, munkanélküli:** A MÁV-telepen lakom és megmondom őszintén, nem tervezem, hogy kimegyek az utcára, mert félek. Magányosan élek, ez egészen más



dolog, mint, ha családban tervezhet az ember. Ha bármi történik, senkire nem számíthatok, még csak nem is keresne senki. Az igazság az, hogy én átlagember vagyok, kis pont, se ide, se oda nem tartozom, csendes többségnek mondják ezt a magatartást, de a rokonlelkeket nem találom az utcán, így én is óvatos vagyok. Az a legnagyobb baj, hogy egy ilyen nagy nemzeti ünnepen is a különbözőségeket hangoztatják, nem azt, ami minden magyart össze kell hogy tartson.

**Szebeni József, főiskolás:** Engem az iskola-évek alatt se lehetett kivezénelni, ha akartam mentem, ha nem akartam, nem mentem ünnepelni. Most meg, felnőttébb



koromban még jobban vigyázok, hogy ne szóljanak bele a magam dolgaiba. Nem ülök fel a félelemkeltésnek se, de a műlelkes felvonulósdinak se, és az is hidegen hagy, hogy a rendőrség milyen korszerű tömegszelátó felszereléseket szerzett be súlyos milliókért. A hosszú, négynapos ünnepből jut idő megemlékezésre, és kikapcsolódásra is. Hallom, hogy egyezkednek a pártok egy közös ünneplésért. Ha lenne ilyen, örülnék neki, de kevés esélyt látok rá.

# A lomtalanítás új rendje

**Korszerűsítette a lomtalanítást a Fővárosi Közterület-Fenntartó Zrt. Két újdonságot vezettek be. Így talán megelőzhető lesz a lomok széttúrása és gyorsab lesz az elszállítása is. A fővárosban az elmúlt évben 435 470 tonna lomot szállított el a társaság.**

Az elmúlt néhány évben drasztikusan emelkedett a lomtalanításkor kirakott szemetek mennyisége - mondta el sajtótájékoztatón Varga László az FKF Zrt. műszaki vezérigazgató-helyettese. Idén az elmúlt évhez hasonló mennyiségű szemétre számítanak. Ezen kívül még két oka volt a lomtalanítás korszerűsítésének. Az egyik, hogy eddig néhány napos időhatárt adtak meg a lakóknak, hogy kikészítsék a szemetet. Ezt sok esetben nem tarották be és később rakták ki a szemetet.

A másik ok, hogy már egy egész iparág alakult a lomok összeszedésére, ami azért probléma, mert a gondosan kikészített szemetet széttúrták, így akadályozva a közlekedést és csúfítva a városképet. Ezért a cég úgy döntött, hogy megváltoztatja a lomtalanítás menetét. A lakók a postaládájukba dobott levél útján tájékozódhatnak az esedékes időpontról. Ezen kívül csupán egy lépcsőháza kihelyezett plakát informálja a házban élőket a lomtalanítás időpontjáról. Ezentúl nem lehet több napon keresztül kikészíteni a lomokat. Csupán egy napig lehet kipakolni. Másnap reggel már el is viszik a kikészített szemetet, így hagyva minél kevesebb időt a guberálóknek. A gyors szállítás érdekében több régióra osztották fel a fővárosrt. Az eddigi 95



helyett immár 135 körzetben lomtalanítanak.

Aki esetleg még így sem tudná, hogy mikor lesz a környékén a lomtalanítás, az megkérdezheti az ingyenesen hívható 06/80-204-386-os telefonszámon. A lomtalanítás pontos időpontjáról külön értesítik a közös képviselőket is. Aki lemaradt volna az éven-

te egyszeri ingyenes lomtalanításról, az kérhet soron kívüli lomtalanítást is, ami egyébként már pénzbe kerül.

A társaság kéri, hogy mindenki, aki részt vesz az ingyenes lomtalanításban, vegye komolyan az időpontot, mert ha lekési, a szemszállítók nem tudnak visszamenni összeszedni a szemetet.

Továbbra sem viszik el az ipari, mezőgazdasági és a veszélyes hulladékot, valamint az építési törmelékot, az autógumit, autóröncsöt és a zöldhulladékot. Ezeket a lakosoknak a hulladékgyűjtő udvarokba kell elszállítaniuk. A cég azt is kéri, hogy az újrahasznosítható hulladékokat pedig a hulladékgyűjtő szigetekre vagy a hulladékgyűjtő udvarokba helyezték el, így védve a környezetet.

Ha mégis olyan hulladékot tesznek ki a lakók, amelyet nem szállítanak el a közterület-fenntartó gépei, a közterület-felügyelők először figyelmeztetik a tulajdonosokat. Végső esetben bírságot is kiszabhatnak a szabálytalankodókra.

A lomtalanítás után a járdák megtisztítása is a tulajdonosok feladata, ezt is ellenőrizni fogják a közterület-felügyelők.

**-kovács-**

Lakossági hulladékgyűjtő udvar: VIII., Sárkány u. 5. Tel.: 210-5995. Nyitva tartás: Hétfőtől - péntekig: 10-18-ig, Szombaton: 8-14-ig

## Victoførn



**HALLÁSPANASZA VAN?  
FÜLZÚGÁS GYÖTRI?**

- VIZITDÍJMENTES RENDELÉS
- INGYENES HALLÁS-  
ÉS BESZÉDVIZSGÁLAT
- SZAKORVOSI ELLÁTÁS

**VÁRJUK JELENTKEZÉSÉT!**

**TELEPY UTCAI RENDELŐ**

BUDAPEST, 1096 TELEPY UTCA 18.

**TEL.: 323-0878,**

**06-80-20-4567 (INGYENES)**

## Történet- és mesepályázat

Modern világunkban is élnek igazi mesemondók közöttünk, akik képzeletük szárnyalásával elevenné tehetik a bennünk lakó szépet és jót. A pályázatra bárki jelentkezhet, akinek van olyan történet a tarsolyában, amely nem csak elgondolkodtató, hanem megoldási lehetőséget is kínál. Immár tizenharmadik alkalommal írja ki az Új Akropolisz Kulturális Közhasznú Egyesület „Történet- és mesepályázatát”. Az Egyesület a legjobb pályaműveket a 2002-ben megjelent Agyagmaszk című elbeszélésgyűjteményhez hasonlóan a jövőben is kiadja.

Fővédnök: Göncz Árpád

A beküldés módja postai úton: 1447 Bp., Pf. 592, vagy személyesen az Egyesület budapesti és vidéki központjaiban.

**Beküldési határidő: 2007. április 11.**

**Eredményhirdetés: 2007. június 2.**

A részletes pályázati kiírás megtalálható a [www.ujakropolisz.hu](http://www.ujakropolisz.hu) internetcímen

A Történet- és mesepályázattal kapcsolatban Apáti János ad tájékoztatást (20/234-1950, [info@ujakropolisz.hu](mailto:info@ujakropolisz.hu))

Az Egyesület egyéb programjai elérhetők az alábbi címen: <http://www.ujakropolisz.hu/programok.html>





# CORVIN SÉTÁNY

## Terepszemle

A Corvin sétányon elkezdődtek az építési munkálatok. Bár a bontások továbbra is folytatódnak, már egy irodaház és egy lakóépület alapjait elkezdték építeni. Körbesétáltunk a területen, amelynek állapotáról fotókban adunk tájékoztatást.



A Kísfaludy utcai West Balkánt és a mellette lévő épületet a napokban lebontják. A szórakozóhely tovább működik a Futó utcában



A Corvin mozitól indul a Corvin Sétány. A mozi szerves részévé válik a megújuló városnegyednek



A Práter utcai műemlék épület köré üzletek és irodák épülnek



Az első irodaház alapozása már javában zajlik a Futó utcában, a darukat a napokban állítják a magasépítkezéshez



A Tömő - Nagytemplom utca sarkán álló műemlék épület lesz a Molnár Ferenc emlékház. Vakablakaiban a Pál utcai fiúk című regényből olvashatunk idézeteket



A Cordia Premier Ház alapjait is ássák már a Molnár Ferenc emlékházzal szemközt. Itt épülnek a Corvin Sétány első lakásai



### Elfogták

A józsefvárosi rendőrség jelzése alapján fogták el Csepelen B.Cs vidéki lakost. A férfi ellen háromszoros elfogatóparancs volt érvényben.

### Földön fekvő bukott le

A kerületi rendőrök járőrözés közben egy földön fekvő embert találtak a Teleki téren. A férfit igazoltatták és átvizsgálták. Zsebeiből idegen iratok kerültek elő. Ezek alapján a rendőrök a környéken ellenőrzést tartottak. Ezek alapján a Tavaszmező utcában találtak egy feltört kocsit, amelynek a papírjai a földön fekvő férfinél voltak. A férfit kocsifeltörés miatt a helyszínen őrizetbe vették.

### Óriási szerencse

Egy férfi kért segítséget február 26-án éjjel az Illés utcában. A férfi elmondta, hogy véletlenül kinézett az ablakon, amikor meglátta, hogy Fiat típusú kocsiját éppen trélerre teszik ismeretlenek. A rendőrök tetten értek három férfit, akik a kocsit feltették a trélerre. Igazoltatás után kiderült, hogy el akarták lopni a gépjárművet. A tetteseket a helyszínen elfogták.

### Nem vezethetett volna

Szabálysértési őrizetben van R. Nándor Takta-harkányi lakos, mert február 21-én, hajnalban a Mátyás tér és az Erdélyi utca kereszteződésében úgy vezetett autót, hogy erre engedélye nem volt. A fiatalembert a helyszínen elfogták.

### Tolvaj hajléktalan

Őrizetbe vették T. Anikó 28 éves hajléktalant, mert február 28-án megpróbált ellopni 65 ezer forintot egy járókelőtől a József körúton. A hajléktalan tolvajnot tetten érték és a helyszínen elfogták.

## Megütött egy BKV ellenőrt



**A Ferenc körüti metrómegállónál egy utas többször megütött egy ellenőrt. A brutális utast rendőrök a helyszínen elfogták.**

BKV ellenőrök dolgoztak február 26-

án éjjel a Ferenc körüti metrómegállónál. Egy utas jegy nélkül akart utazni. Az ellenőrök, hosszas vita után, megkérték, hogy távozzon a metró területéről. A renitens utas erre nem volt

hajlandó. Fellökte az egyik ellenőrt, majd többször meg is ütötte. Az ellenőrök azonnal rendőrt hívtak. A kikerülő rendőrök igazoltatták a brutális utast, akit a helyszínen elfogtak.

## Megszurkálta gyerekeit

A Horváth Mihály térére hívták a mentősök a kerületi rendőröket február 24-én éjjel. Ott ugyanis egy megszurkált idős nőt láttak el. A nő elmondta a rendőröknek, hogy ki támadta meg és ahol lakik a támadója.

A nyomozás során kiderült, hogy az idős nőt unokáinak 35 éves anyja szurkálta meg. A

rendőrök kimentek a tettes lakására is, ahol két megszurkált gyereket is találtak. A 8 és 10 éves lányok közül egyikük súlyos sérülést szenvedett. Anyjuk egy szellőzőablakon kiugrott, így ő is súlyos sérüléseket szenvedett. A nőt rendőri őrizet mellett kórházban ápolják.

## Étteremben lopott

A VIII. kerületi Rendőrkapitányság nyomozást folytat kisebb értékre elkövetett lopás megalapozott gyanúja miatt. A rendőrségen január 25-én bejelentést tett Poór Gáborné szigetszentmiklósi lakos, mert a Baross utca és József körút sarkán lévő Stex étteremből eltulajdonították a sértett mobiltelefonját, személyi iratait, illetve hivatalos okmányait, bankkártyáit, 100 000 forint készpénzét. Az elkövetőről a Stex étterem ipari kamerájával felvétel készült. A rendőrség kéri a lakos-



ságot, hogy aki a mellékelt felvételen szereplő



személyt felismeri, illetve tartózkodási helyéről bármilyen konkrét adattal rendelkezik, jelentkezzen a 477-3700/48-168-as melléken, vagy hatóságunkat ingyenes hívható 06-80-203-822 zöld számon, ill. személyesen a BRFK. VIII. ker. Rendőrkapitányságon a Víg utca 36. szám alatt, vagy bármely rendőri szervnél.

### Munkaügyi ellenőrzés

A kerületi kapitányság munkaügyi ellenőrzést tartott, február 26-án. Az ellenőrzés során két engedély nélküli munkavállalót találtak. Őket az igazoltatás után, a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatalba szállították, ugyanis nem magyar állampolgárok voltak.

### Megkerült motor

Bejelentés érkezett február 22-én egy férfitől a kerületi kapitányságra. A férfi azt állította, hogy a Verseny utcai Novák piacon felfedezte a XI. kerületből ellopott motorját. A rendőrök kimentek a helyszínre és azonosították a járművet. A gépet lefoglalták az árust pedig előállították a kerületi rendőrségen.

### Elfogások

A józsefvárosi rendőrök február 20-tól a mai napig 10 körözött személyt fogtak el a kerületben.



## Nyelvörző nyelvelő

**S**MS üzenet fut az élő adás képsora alatt: **Ne silyezgessenek bennünket mondja a felirat, majd utána azonnal ott a válasz: ...még beszélni se tud hejesen!** A mondatok fertőznek, mert leírják, rögzítik a hibákat. Az apróhirdetést felvevő és leadó sajtómunkás is terjeszti a kórt, amikor szolgálaián másolja be: „**beválalós hölgyeket keresek masszázs szalonomba**”. A helyes alakok: ne ijesztgessenek bennünket, még beszélni se tud helyesen, bevállalós, és masszázs-szalon. „**Utólagos képzés hozzájárulás**” - írja nap mint nap a sajtó - hibásan, hiszen nem a képzés utólagos, hanem a hozzájárulás. Aztán azt mondja a sportriporter, hogy „**lepontozták a műugró lányokat, mert szétnyílt a lábuk.**” Ez egyszerre szomorú és örvendetes hír, igaz nagyon korosztályfüggő, hogy a mondatban ki mit talál elkeserítőnek, illetve szívdertetőnek

Televíziós híradóban hallhattuk, hogy az Al Kaida vezetője óva intette a világot attól, hogy **csapatokat küldjön Szomáliában**. Hová küldhetne, ha akarna? Természetesen Szomáliába és nem Szomáliában. A lélek mérnöke szónokol az emberi akarat tulajdonságairól, és megvigasztal mindnyájunkat: „**Közös akarat, hogy ez a szándék beletorkoljon a halhatatlanságban!**” - mondja, elfeledve azt, hogy ha elhangzik a bele, akkor ba, illetve, be a helyes rag. „**Felállt egy olyan háttér, aki majd biztosítsa a szakmai munka felemelkedését!**” - mondja a sportkör vezetője. A háttér, ami felállt, bizony fontos dolog. De a háttér az nem személy, még ha személyekből is tevődik össze. A „**biztosítcsa**” nem szorul cikizésre, mert ciki az maga is.

H.I.

## A gangon beszélnek

- Na mit szól Penczné, egymillió ázsiaira számít az ország. Mármint, ennyi pótolja majd azokat, akik elhalnak, illetve meg se születnek. Mert fogy ám a magyar rendesen!

- Ezt megint becumizta szomszédasszony! Nem hallott még egészséges munkaerő-vándorlásról? Ez a dolgozó tömegek mozgása a tőke színhelyeire. Ez egészséges mozgás!

- No, ez minden, csak nem egészség! Azért mindennek van határa! Rendben, hogy virágzik a kapitalizmus, de azért a nemzeti érdekek is fontosak! Ne legyenek már vendég, itthon!

- Jó, hogy a nemzeti érdekeket hozza szóba, Szabóné. Mit lép a legújabb móri fejleményekre? Hallja, eléggé durva, hogy most vadenatújí gyilkos-jelöltekre találtak! Mit kezdenek az elítélt régi-ekkel? Azt mondják nekik, hogy hopplá, pardon?

- Úgy kellett ez a rendőrségnek, mint üveges tőtnak a hanyattesés! Nem volt elég, hogy temérdek zsozsót kell leperkálni az ártatlanul leültetett rablótörő, gyilkosnak kikiál-



tott börtönlakóknak, most még ez is! Azt se tudják, hogyan hátráljanak ki az eddigi igazságok mögül!

- Nem szívesen lennék hadművelési főnöke a rendfenntartóknak március 15.-én!

- Miért? Mert összekeveri a dolgokat szomszédasszony!

- Más is összekeveri, nemcsak én. Igaz, nehéz is vonalat húzni, hogy eddig megemlékezés, in-nen meg aktuál - politika. Ráadásul a gyilkos műfaj, mint egy rendezvény biztosítása, és

ugyanaz a rendőrség csinálja ezt is azt is.

- Na, ez látszik meg mindkét műfajon Penczné.

- Meg az a zavar, hogy rontsunk neki a parlamentnek és a kormányának, vagy bekkeljük ki, míg lejár a mandátumuk Szabóné. Ez mozgató mindent

- Illetve ezt mozgatják a fejünk felett, úgy, hogy akármelyik jön be, az nem magának lesz jó, meg nekem se.

- Akkor mi a teendő?

- Okosan mérlegelni a talált igazságok között. Meg túlélni ezt a zűrös időszakot!

## Ismét büntethetők a csendháborítók

**A** szabálysértésekkel foglalkozó kormányrendeletben szereplő csendháborítás tényállást jogi hiba folytán a jogalkalmazók (rendőrség, önkormányzat) eddig nem tudták semmiféle védelmet biztosítani a csendháborító viselkedéssel szemben.

Ez a jogszabály születése óta, azaz 7 éve volt így.

Kedvező, hogy 2007. március 1.-től változik a jogszabály, mivel az Alkotmánybíróság a 73/2006. (XII. 15.) AB számú határozatában hatályon kívül helyezte az alkotmányvétséget (és a használhatatlanságot) okozó szövegrészt.

Az alkotmányvétséget a normaszöveg értelmezhetlensége okozta, mivel egy jogszabálynak egyértelműnek kell lennie. Most már minden olyan ember, aki in-

dokolatlanul olyan zajt okoz, amely alkalmas mások nyugalmanak zavarására, elköveti ezt a szabálysértést, és feljelentés esetén büntethető.

**Mi tartozhat ide?** Ha valaki oly módon veszekszik, hogy zavaróan hangos, vagy egy lakásban házibulit tartanak, a zene hangos és a vendégek felszabadultan szórakoznak.

Muzsikus szomszédunk napközben vagy este oly hangosan gyakorol, hogy azt más lakó zavaróan érzi. A fellettünk lakó éjszaka tologatja a bútorait zavaró módon.

Túlságosan hangos zene és tv hallgatás, olyan hangos kert munkája, amely másokat zavar. Olyan hangos lakáskorszerűsítés, amely indokolatlanul zajos.

A csendháborítás bármely időpontban, tehát reggel, nappal, éjjel is, valamint épü-

letben, tömegközlekedési eszközön, telken, utcán is elkövethető.

Az eljárás csak a 2007. március 1. utáni időszakban elkövetett esetekben használható, hiszen attól hatályos a módosított jogszabály. A kiszabható bírság legfeljebb 30.000 Ft.

A rendőr és a közterület-felügyelő helyszíni bírságot is alkalmazhat.

A súlyosabb esetekre is van jogszabály. 2005. január végétől változott a szabálysértésekről szóló 1999. évi LXIX. törvény, kibővült a garázdaság fogalmával (42/A. §-a.).

Eszerint aki olyan kihívóan közösségellenes magatartást tanúsít, amely alkalmas arra, hogy másokban megbotrántkozást vagy riadalmat keltsen, elzárással vagy százötvenezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. Az el-

járás a súlyos, elviselhetetlen esetekre vonatkozik, ezért bíróság hatáskörébe tartozik.

Nem könnyű meghatározni, hogy mi az, ami elviselhetetlen, kihívóan közösségellenes. Kihívónak köznapi értelemben azt a közösségellenes magatartást kell tekinteni, amely felingerel és szembezállásra, megtorlásra készítet. A megbotrántkozás erkölcsi felháborodást jelent, a riadalom pedig hirtelen keletkezett rémületet, különösen nagy félelmet. Ez a szabálysértés bárhol, így lakásban, a lakóház folyosóin is elkövethető. Ez akkor alkalmazható, ha a házban van olyan összeférhetetlen lakó, aki lakótársaival rendszeresen veszekedést provokál, hangoskodik a lépcsőházban, feszültségben tartja a közösséget. Ha megfélemlítésre nincs más mód, kérhető a rendőrség segítsége. Ők el-

kérhetik a személyi adataikat, és meg is tehetik a feljelentést.

Ha a házban a lakásfelújítás, a kalapálás, fűrés-faragás éjszaka is folytatódik, az már kihívóan közösségellenes, különösen, ha a lakótársunk többszöri kérésünkre sem hagyja abba. (Napközben e tevékenységet tűrni kell.)

Muzsikus szomszédunk éjszaka is rendszeresen zongorázik vagy hegedül, ez zavaró, szabálysértést követ el.

Hangos kert munkája éjszaka vagy hajnalban (pl. motoros fű-, vagy sövény-nyírás)

Ha valamelyik lakásban gyakran elviselhetetlen hangos zene szól és a vendégek rendszeresen hangosak.

A kedvező jogszabályváltozások lehetőséget adnak arra, hogy a csendes többség nagyobb védelmet kapjon.

**Dr. Marosi János,**  
osztályvezető

## Apróhirdetés

■ **KERÜLETI GYORSSZERVIZ** víz, gáz, fűtés, villanszerelés, vízórák kiépítése, csőrepedések megszüntetése. Teljes körű gázkészülék javítás, garanciával 0-24 hétvégén is. Gépi dugulás elhárítás. Tel.: 321-3174, 06(20)342-5556

■ **Bélyeggyűjteményeket, 1950.** előtti képeslapokat, cserkész emléktárgyakat, levélborítékokat vásárolunk. Bp. VIII. ker. Szentkirályi u. 6. (Rákóczi útnál) Tel.: 485-5060

■ **JÓZSEFVÁROSI GYORSZOLGÁLAT,** teljeskörű gázkészülék javítás, víz-villany, fűtészerezés, gépi dugulás-elhárítás, csatornatisztítás a nap 24 órájában, hétvégén is: 321-8082, 291-2800, 06(20)334-3437

■ **VÍZ-GÁZSZERELŐ gyorsszerviz.** Duguláselhárítás garanciával hétvégén is. Tel.: 06(20)350-3600, 322-1036

■ **Opera Antikvárium** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket, CD-t. Tel.: 332-0243

■ **Vízórszerelés, teljes** ügyintézővel, csapok, mosdók, wc, gázkészülékek javítása. Tel.: 251-4912

■ **KÖLTÖZTETÉS OLCSON,** szakszerűen! Ingyenes pótkoosi, dobozok. Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Államilag elismert** dajka, pedagógiai asszisztens és gyógypedagógiai asszisztens szakképzést indít a Kasza Szakképzési Központ. Tel.: 276-5918

■ **Intarziakészítést és bútorrestaurálást** vállalok 15 éves gyakorlattal. Eredeti bútorok (Biedermeier, barokk, stb.) készítése. Tel.: 06(30)250-4471

■ **NEVES ÉS ISMERETLEN FESTMÉNYEKET,** rajzokat, akvarelleket, képkereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő

Tel.: 325-6881, 06(20)965-9048

■ **Csillaghegyen a lakóparkkal** szemben 2 lakásos összkomfortos, cirkófűtéses családi ház (egy garzon és egy 3 szobás 135 négyzetméteres kerttel eladó 35 MFT-ért. Tel.: 06-30-550-5953

■ **SZEMÖLCSŐK, PATTANÁSOK,** zavaró bőrkinövésék lézeres megszüntetése. Hagyományos bőr- és nemigyógyászati kozmetológiai rendelés is. Bejelentkezés hétfőn és szerdán, 17-19-ig telefonon: 364-8889, cím: 1143 Stefánia út 109.

■ **Rendezvények és esküvők** fotózását vállalja szakavatott fotós korrekt áron. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334

■ **Dr. Vojczek Éva** bőrgyógyászat, kozmetológia, pszichoterápia, pszichodematológia. Rendel: 1033 Tavasz u. 7. 06(30)954-0942, e-mail: vojczekewa@freemail.hu, honlap: www.vojczek.hu

■ **Kálvária téren** lévő 42 nm-es lakásomat eladom, vagy nagyobbra cserélem megegyezéssel. Irányár: 9,5 millió Ft. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334 este

■ **Surány IV-ben eladó** egy 100 nm-es (80 nm-es 2 szintes, összkomfortos lakás+20 nm garázs tárolóval) ház, nagy terasszal, kilátással a Pilisre, 1086 nm-es telken. Tel.: 06(30)564-8326, 06(26)395-213

■ **Remeteszőlősn 200 négyzetméteres** telek 3 szintes házzal eladó vagy kisebb ingatlanokra elcserelni megegyezéssel. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334 (este)

■ **Dr. Kovács Gizella** legmagasabb áron vásárol festményeket, akvarelleket, grafikákat, ezüsttárgyakat, dísztárgyakat, szobrokat, perzsaszőnyegeket, órákat, teljes hagyatékot, bútorokat mindenféle régiséget. Hétfőig is. Tel.: 240-1635, 06(20)965-1500

■ **Használt Junkers kombi kazán** 45.000 Ft-ért eladó. Tel.: 313-0334, 06(30)284-8429

■ **Társasházak közös** képviselőt vállalkozunk. Fenntartlak Vszí Bt. 1085. Budapest, Somogyi Béla u. 17. Tel.: 06(20)541-9296, 06(70)500-3486, Tel/Fax: 210-6321 e-mail: ani.l@freemail.hu

■ **FOGSORJAVÍTÁS MEGVÁRHATÓ!** 1089 Budapest, Orczy u. 29. Nyitva tartás: 8-16 óráig. Tel.: 303-2987. Orczy tértől 1 villamos megálló

■ **Újépítési társasházi lakások** eladók. Beköltözés: 2008. tavaszán. Ugyanitt teremgarázsok, udvari beálló kiadók és eladók a Teleki téren. Tel.: 06(30)620-1022 e-mail: info@teleki20.hu, www.teleki20.hu

■ **Budapest, VIII. kerület** Üllői út 54-56. szám alatti társasházban 18,3 m<sup>2</sup> üzlethelyiség kiadó. Irányár: 23.380 Ft/hó+rezi. Tel.: Finta Gyula 06(20)363-7831

■ **Társasházak közös** képviselőt - könyvelést külön is - vállaljuk. Tartozások behajtását kiemelten kezeljük. GENERAL-F KFT. 1091 Budapest, Üllői út 69. (Klinikák metróállomásánál) Tel/fax.: 216-8802

■ **Bélyeggyűjteményeket, régi** képeslapokat, régi pénzeket és levélborítékokat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 266-4154

■ **Társasházak közös** képviselőt, leinformálható jogi háttérrel, gyorsszolgálatot vállalkozunk. 06(70)701-3186; 302-8673

■ **Várjuk kedves** ügyfeleink jelentkezését ingatlanügyben (eladás-vétel, bérbeadás-bérlés) a kerületben. Képes Ház Ingatlan: 06(20)430-5769

■ **Várakozásmentes fogászat!** Fogsor készítés, fogsor javítás. 1086 Bp., Teleki tér 8-9. Tel.: 313-5604

■ **Korlátlan idejű,** korlátlan számú ismerkedéseket biztosítunk társa megtalálásához. Tel.: 06(30)467-5921; www.kettenszebb.hu

■ **Kiadó mélygarázsok** a Horánszky u. 10-ben. Tel.: 06(30)418-4691

■ **Kezdő és haladó** bridzstanfolyamok a bel-

városban. Indulás: 2007. április 2-i héten. Információ és jelentkezés: www.bridzsakademia.hu, www.bridzs@bridzsakademia.hu, 06(30)900-0400, 209-5243

■ **CSÓTANYIRTÁS-POLOSKAIRTÁS** valamint rágcsalóirtás, azonnalra is. Tel.: 06(20)954-9353, 407-1038

■ **BETÖRÉSVÉDELEM.** Biztonsági ajtók, ajtó- és ablakrácsok. Bemutatóterem: Bp., XIII. Szent I. krt. 10. fszt. 5. Tel.: 349-3918, 06(30)948-2175 www.betoresvedelem.hu

■ **Szigony utcai** 2,5 szobás, 71 nm-es téglalakás 20,9 millió Ft-os irányáron eladó. 06(20)326-5603

■ **Társasházak kezelése** referenciával! Hívja irodánkat. Tel.: 210-8326, 06(70)250-2540

■ **Angol-német magánórák** alaptól középfokig. 1089 Budapest, Delej u. 51., 06(30)279-7829

### Ha nem kapja a lapot!

Kérjük, hogy az Józsefváros Újság terjesztésével kapcsolatos gondjaikkal hívják az Impress Lapkiadót a **267-0525-ös, a 235-0417-es** vagy a **411-0266-os** telefonszámon.

rólunk ne nekünk nélkülük

1094 Budapest, Páva u. 39.  
Kedd-Vasárnap  
10.00 - 18.00  
www.hdke.hu

**25-50 nm-ig keresünk 1-1,5 szobás, illetve 1 szoba hallos**

magán- és önkormányzati tulajdonú lakásokat elsősorban Józsefváros rendezettebb részein a Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából. Érdeklődni lehet telefonon: 210-9850 hétfőtől péntekig 9-14 óráig, vagy személyesen.

**Rév8 zRt. (Bp. VIII. Práter u. 22.)**  
hétfőn: 14-18 óráig, szerdán: 14-17 óráig.

**TV-, VIDEO-, MONITOR és TÁVSZABÁLYZÓ JAVÍTÁS**

- kiemelkedő színvonal
- szolid árak, garancia
- javítás esetén ingyenes kiszállítás
- nyugdíjasoknak 10% kedvezmény
- használt tv, videó árusítás

**NAGYVÁRAD SZERVIZ**  
Bp., IX., Üllői út 109/A. 9-17-ig, Tel.: 215-7611

**JÓZSEFVÁROSI MEGVÁLTOZOTT FELFOGADÁS**

Tájékoztatók: Szociális ügykezelés, Józsefvárosi Állam- és Vagyongazdálkodási Kft., Ingatlanügyi szolgálatok párosítása, Szociális szolgálatok szociális párosítását SZERELŐK 8 és 14 óra között együttesen tart.

Bérelmekkel, díjmentesen, díjazás nélkül az Egyesített Foglalkoztatás: a JVA Kft. Lakossági Kapcsolatok Osztályán, illetve a képzett ügykezelőkön a kerületi vezető foglalkoztatás: Józsefvárosi Állam- és Vagyongazdálkodási Kft. A képzés során a foglalkoztatottak a Józsefvárosi Állam- és Vagyongazdálkodási Kft. munkatársai lesznek.

**JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.**  
1084 Budapest, Ór u. 8.  
Tel.: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9838

**JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.**  
1084 Budapest, Ór u. 8.  
Tel.: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9838

Az Önök komfortosabb kiszolgálásáért...

- **HIBELHÁRÍTÁS-GYORSZOLGÁLAT**  
Bérelés díj napok: 313-1845, 06 20 429-0292  
1088 Kábel u. 22.  
Műanyagcső-, áramvezeték- és berendezési munkák  
Dugulás elhárítás, víz-, csatorna tisztítás.
- **TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE**  
Harmónia Társasházkezelő Iroda  
1083 Budapest, Ricsi u. 19.  
Tel: 314-10-51. Fax: 477-06-10
- **MŰSZAKI IRODA**  
Tel: 313-8428, Fax: 333-9838  
1084 Budapest, Ór u. 8.  
(Szakmai és általános dokumentáció)  
Szakmai, hivatali levelezés, kézikönyvek
- **REKONSTRUKCIÓS IRODA**  
1084 Budapest, Ór u. 8.  
Tel: 477-06-30. Fax: 333-98-35
- **TEAM 2001 Társasházkezelő Iroda**  
1083 Budapest, Lonszki u. 2.  
Tel: 210-27-29. Fax: 303-06-38

**JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.**  
1084 Budapest, Ór u. 8.  
Tel.: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9838

**TISZTELT ÜGYFELEINK!**

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2005. Szeptember 26-tól az **ÖNKORMÁNYZATI HÁZKEZELŐ IRODÁNK** a Német u. 17-19. szám alatti irodájából a Tavaszmező u. 2. szám alatti irodába (Tavaszmező, Ór utca sarok) költözött.

A jövőben megállunk, komfortosabb környezetben, továbbá Tisztelt ügyfeleinket, partnerjeinket.

A telekönyvtáraink árbehajtásának ügyére szíves tájékoztatást kérjük, az esetleges költségekért.

A jéket indokoltan az Önkormányzati Házkezelő Iroda, a 06 20 41 99 192-es telefonszámon érthető el.

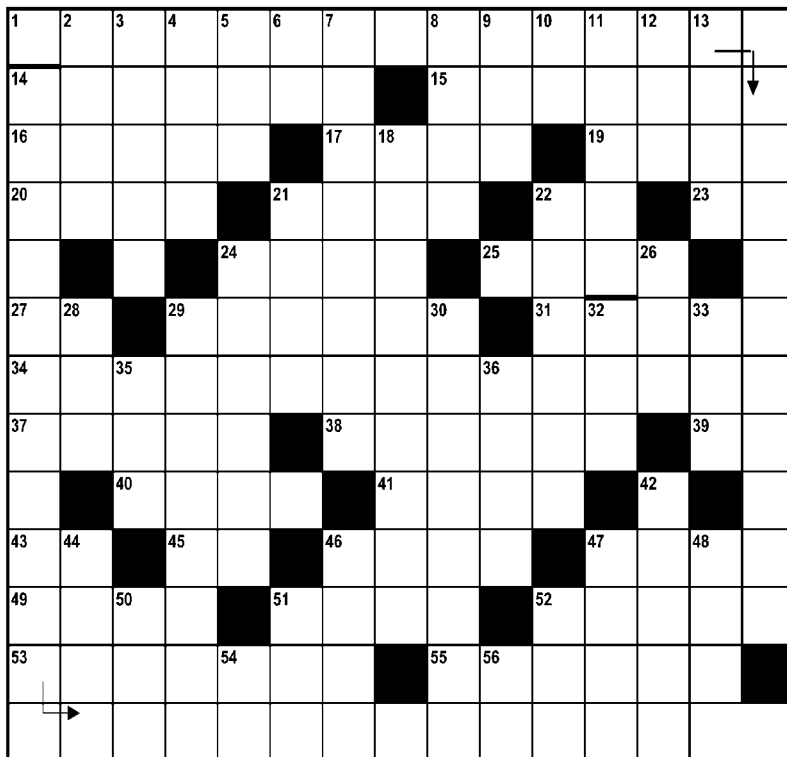


# Végre

Rejtvényünkben Petőfi Sándor Tél végén című verséből idézünk. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 14. sor megfejtése.

**VÍZSZINTES:** 1. Az idézet eleje (zárt betűk: Ö.U.E.V.N.). 14. Csendes-óceáni árok. 15. Tolna megyei helység. 16. Idegen ügynök. 17. Belül pörget! 19. Heveny ellentéte. 20. Vízilónév. 21. Deutérium, bárium és oxigén vegyjele. 22. Svéd és thaiföldi autók jele. 23. Középen csal! 24. Eurázsiai tó. 25. Erős illat. 27. Üres lat! 29. ... Polansky, rendező, magyar névelővel. 31. Hanga. 34. Zselici patak. 37. Moszkvai főút. 38. Az angol does not változata. 39. Némán ráz! 40. Becézett Ilona. 41. NRZA. 43. El-ad egyneműi. 45. Régiesen ad. 46. Szláv nem. 47. ... Samara, szovjet-orosz autó. 49. Luxemburgi, leshotói és norvég autók jele. 51. Angol csónak. 523. Amerikai fotómárka. 53. Nagyszerűen ellát. 55. Barry ..., Petroclli alakítója.

**FÜGGŐLEGES:** 2. Étfelfajta. 3. Nyúlféle. 4. ... Ventura, olasz filmszínész volt. 5. Hajó vége. 6. Maga. 7. Szerveztünk egyik anyaga. 8. Gépkocsi Ellenőrzési Osztály. 9. Ittrium és asztácium vegyjele. 10. Indulatszó. 11. Róla szóló dolgok leírása. 12. Hogy, oroszul. 13. Kis Ilona. 14. Az idézet második része (zárt betűk: O.P.Ő.I.D.). 18. Gyógyászatra is használt növény. 21. Huzal. 22. Afrikai hüvelyes, teakarítód. 26. G.I.Y. 28. T.Y.R. 29. Pozsonyhoz közeli régebben magyar város, névelővel. 30. Győzelemre biztatná. 32. Némán ereget! 35. Vicces uborka. 36. Az egyik évszakot. 42. Anvar ..., volt egyiptomi elnök. 44. Egzotikus növény. 46. ... Károly, kabarészerző. 47. Afrikai főváros. 38. Ének. 50. S.L.S. 51. Borona egyneműi. 52. Kálium, wolfram, vanádium. 54. Orosz repülőgépet betűjel. 56. Tova.



**Ipacs László**

Beküldési határidő: **március 16.** A megfejtést nyílt levelezőlapra szerkesztőségünk címére (1052 Váci utca 18.) kérjük beküldeni. Előző rejtvényünk helyes megfejtése: „A rendezett íróasztal, rendezetlen gondolatokra vall.” Helyes megfejtést beküldő nyertes olvasóink: *Huszár Emilné*, 1086 Budapest, Magdolna u 34., *Jónás Zoltánné*, 1085 Budapest, Mária u 16/3.

**Gratulálunk, jutalmukat postán kapják meg!**

## Mit főzzünk?

# Gomba a fazékban

A gombákat 1687-ben fedezte fel Marchant francia botanikus. Ezután kezdték el a párizsi kertészek lótrágya ágyásokban termeszteni a gombákat. Mára a gombászás hobbivá vált, bár tanácsos a zsákmányt gombaszakértővel átvizsgáltatni.

Ehető gombafajtákból számtalan áll rendelkezésre. A konyhában úgy alkalmazhatjuk, mint a fűszereket, ugyanis aromájuk meghatározhatja az ételek ízét.

### Gombafasírt

**Hozzávalók:** 1 kg csiperke, vagy más gomba, 1 fej hagyma, 3 tojás, 20 dkg zsemlemorzsa, egy csokor petrezselyemzöld, 5-6 gerezd fokhagyma, 1 kk ételízesítő, 1 mk őrölt bors, só.

**Elkészítése:** az apróra vágott hagymát megpároljuk a felszeletelt gombával együtt. Hozzáadjuk az apróra vágott petrezselyemzöldjét, tojást, a fűszereket és az összezúzott fokhagymát. Összekeverjük és morzsába forgatva, olajban kisütjük. Kítűnő

főzelékfeltét, de magában is fogyasztható, például friss kenyérral.

### Gombás vagdalt

**Hozzávalók:** 25 dkg laskagomba, 2 közepes nagyságú burgonya, 1 db tojás, 4 evokanál zsemlemorzsa, 1 nagy fej vöröshagyma, 4 evokanál olaj, fél dl tej, 1 teáskanál piros fűszerpaprika, 1 teáskanál só, 1 mokkáskanál törött fekete bors, 2 gerezd fokhagyma.

**Elkészítés:** a burgonyát meghámozzuk, és nyersen lereszeljük. Összekeverjük a tejjel, a tojással, a meghámozott és finomra vágott vöröshagymával, a zúzott fokhagymával, a fűszerekkel, 2 evokanál zsemlemorzssal, majd hozzáadjuk a megmosott, letisztított és nagyon apróra vágott gombát. Az egé-

szet addig gyúrjuk, gyömszölgjük, amíg a folyadékot mind felveszi, és formázhatóra összeáll. Nedves kézzel 8 pogácsát alakítunk belőle, majd zsemlemorzsaiban megforgatva, kiolajozott tepsire tesszük. A tetejüket is bekenjük olajjal, és az elomelegített, forró sütőben szép pirosra megsütjük mindkét oldalát. Bármilyen zöldség- vagy burgonyaköret illik hozzá.

### Juhtúróval töltött gombafejek

**Hozzávalók:** fél kiló gombafej, 30dkg juhtúró, 2dkg vaj, 4dkg sajt, egy evokanál citromlé, só, őrölt fehér bors

**Elkészítés:** a gombafejeket sós, citromos vízben két percig megmerítjük, majd hagyjuk kihűlni. A juhtúrót borssal kikeverjük és beletöltjük a gombafejekbe. A kisebb fejeket a töltött fejek kalapjaként használhatjuk. Vajazott tűzálló tálba teszszük és reszelt sajtot szórunk a tetejére. Akkor készült el, ha a sajt megpirul a gombák tetején.



- A gombát ne hámozzuk, mert az aroma- és a tápanyagok főleg a felbőrben és alatta képződnek.
- A nyers gombát tisztítás miatt ne áztassuk, inkább folyóvízben mossuk meg.
- Ügyeljünk a szeletelésre is. A csiperkegomba tesszés szerint szeletelhető, de a laskagombát keresztirányban karikára célszerű vágni.
- Gombát csak sértetlen zománcú vagy jénai edényben főzzünk, mert vas- és hibás fémedényben a gombaétel megsötétedik és mellékíz kaphat.
- A gombaételeket ne fűszerezzük erősen. Sóból is kevesebbet használjunk hozzájuk, mint más ételekhez.
- A gombaételek egyáltalán nem tárolhatók, még kítűnő hűtőszekrényekben sem. Az ételt ezért elkészülte után fogyasszuk el!

## Magyarok cselekedetei

## Évet értékeltem

Végigvettem az év eseményeit. Abból indultam ki, hogy rosszabbul élünk, mint tavaly. Volt persze „B” változatom is, mely szerint jobban, de egy kicsit összekuszálódtak bennem az illusztrációs anyagok. Mindenesetre lecseréltük az öreg Skodát, immár nincs frászbán a család, hogy felforr a hűtővíz a dugóban, viszont eladósodtunk, de nyakig. Azokból a pénzekből, amiket kölcsönbe hajtottam fel, lecseréltük a frizsidert, a tévét, s a helyett a mosógép helyett, mely centrifugálásnál kijött a fürdőszobából, vettünk egy jobbat, ez bent marad, igaz csak B - kategóriás, mint a jogosítványom. A megszorító intézkedéseket úgy kezdtem, hogy megszámloltam az ágylábakat és soknak találtam. Az ágyszámcsökkenés kissé megrázta a családot, kompenzációként vizitdíj-bérleteket adtam, igaz mindegyikhez igazolást kell szerezni arról, hogy a bérlet tulajdonosa egy idő óta idióta. Így ugyanis a fele árból kijön a betegség, ami pedig szövődésményként megmarad, azt Gyurcsok mester televíziós non stop hő-szuggerálásával gyógyítjuk, oszt annyi. Íme, a megszorítások nálunk jól zajlanak, a tüneteknek meg azt mondom, csak három év, és máris itt a Kánaán.

Igaz, az egyik telefonos társaság úgy biztat, hogy „most élhetsz igazán!” (nem egyeztettem az ellenzékkel), ezért ennek szellemében élek a pillanatnak, illetve, vegetálok. Számomra mindenki gyanús, még én is. Az a legfurcsább, hogy van véleményem, de nem értek egyet vele. Mindenesetre, ezt az írásomat nyolcvan évre titkosítottam. **H.I.**

## Kreatív tánc

Mozgás-zene-tánc 2,5 éves kortól 8 éves korig az Orczykertenben. A foglalkozások célja, hogy a csoportban megélt érzéseket, élményeket rögtönzött mozgással, vizuális megjelenítéssel örökítsék meg

zenés-táncos környezetben. A foglalkozások időpontja: minden szerdán 17-18 óráig. A programot vezeti: *Harsányi Ildikó*. Bérlet és a napi jegy a helyszínen váltható, testvérpároknak kedvezmény jár. Az aktuális árakról személyesen érdeklődhetnek.

## Macsek és sajtó



## „Ne vágj ki minden fát”



A négy akácfa talán az egyetlen túlélésre érdemes tartozéka volt a Dugonics utca 14. számú ház udvari életének. Először arról volt szó, hogy tavaszi gallyazás révén mentesül az egyik emelet a belógó ágaktól. Brutális fairtás lett belőle, mind a négy fát kivágták, holott fakivágáshoz az önkormányzat engedélyre szükséges. A fák kivégzése „megmozdította” a lakókat.

## Koncert a templomban

A Carmine Celebrat Kórus és Zenekar hangversenye lesz március 25-én, 19 órától a Pesti Jézus Szíve Templomban (VIII. Lőrinc pap tér). A műsoron Johann Sebastian Bach János passiója.

Szólisták leznek Kolonits Klára, Gémes Katalin, Honinger László, Moldvay József, Sárosi Károly. Continuo: Nagy László Adrián, Szödényi Nagy Enikő. Vezényel: Zimányi István.

**MÁRCIUS 24-ÉN JÓZSEF-BÁL.** Ismét megrendezik a kerület hagyományos tánc-estélyét, a József bált. A belépőjegy ötfogásos vacsorával együtt: 15 000 forint. Jegyek a Polgármesteri Kabinet 459-2215-ös telefonszámán igényelhetők.

Bábelőadás  
gyerekeknek

Tengelice címmel az Új Akropolisz Gyermekszínház bábelőadása látható a Józsefvárosi Galériában március 10-én, 11 órakor. Az előadás előtt 10 órától kézműves foglalkozás várja a gyerekeket.

## Kitüntetések

A Józsefvárosi Becsületkereszt és a Józsefvárosért, valamint a Jó Sport és Aranykoszorú kitüntetések átadására március 23-án pénteken 18 órakor kerül sor a Novotel Budapest Centrum Palace Hotel dísztermében (Rákóczi út 43-45.)

Josefstadt  
fotókon

Régi bécsi Josefstadt fotókon címmel nyílik kiállítás március 8-án 17 órakor a Józsefvárosi Galériában. A tárlat megtekinthető március 23-ig munkanapokon 10-17 óráig.

Lapunk az interneten is olvasható:  
[www.jozsefvaros.hu](http://www.jozsefvaros.hu)

## Viccelődünk

■ Az első házasság az érzelem diadala az intelligencia felett. A második házasság a remény diadala a tapasztalat felett. A harmadik házasság a hülyeség diadala mindenkinek felett.

■ Megfáradt egyetlen hazaérkezik szülőfalujába, ahol édesanyja egy kérdéssel fogadja:

- Kedves fiam, levágtam két csirkét, mit főztek belőle?

- Pálinkát, édesanyám!

■ Férfi begipszelt lábbal horgászik. Arra megy egy másik horgász:

- Harapnak a halak?

- Nem, csak elestem...

■ Javában tart már a szilveszteri buli, megy a zene, tánc, miegymás. Egy srác odamegy egy már jóideje egyedül ücsörgő lányhoz:

- Szia, Veled nem táncol senki?

- Nem...

- Akkor feltennéd a virsli tőni?

Várjuk olvasóink véleményét!

E-mail címünk:

[jozsefvarosujsg@freemail.hu](mailto:jozsefvarosujsg@freemail.hu)

## Józsefváros

A VIII. kerületi önkormányzat lapja  
Kiadja az önkormányzat megbízásából az IMPRESS LAPKIADÓ Kft.  
Igazgató-főszerkesztő: **Karalys József**

Szerkesztő: **Hegy Imre**

Munkatárs: **Kovács Barbara**

Fotók: **Nyári Gyula** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Szerkesztőség: Budapest, 1052 Váci utca 18.

Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525

Nyomás: Szikra Lapnyomda zRt. Bp. X. Kozma u. 2.

Felelős vezető: **Máthé Sándor vezérigazgató**